

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee: 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

Weer oorlogsdreiging in het Midden-Oosten

Conflict Israel en Syrië spitst zich snel toe

TEL AVIV (AFP) — Israël behoudt zich het recht van handelen voor wanneer de Veiligheidsraad geen maatregelen neemt om een eind te maken aan de Syrische agressie, zo is gisteren in een officieel communiqué in Tel Aviv bekendgemaakt. Dit communiqué werd uitgegeven na een langdurige vergadering van de commissie voor verdediging en buitenlandse zaken van het Israëlische parlement, waarbij aanwezig waren de Israëlische premier en minister van Defensie, Eshkol, de minister van Buitenlandse Zaken, mevrouw Golda Meir, de vice-premier, Abba Eban en generaal Itzhak Para, de plaatsvervangend stafchef.

De strijdkrachten van de Verenigde Arabische Republiek zijn in staat van paraatheid gebracht en ter beschikking van de Syrische regering gesteld om iedere Israëlische agressie af te slaan, aldus een communiqué van de Iraakse nationale revolutionaire raad. Vliegtuigen van alle vliegvelden ten westen van de Eufraat en legereenheden in het gebied staan gereed om in te grijpen als dit nodig is. Brigade-generaal Abdelghani El Rawi, commandant van de derde pantsrdivisie, is benoemd tot opperbevelhebber van alle strijdkrachten ten westen van de Eufraat.

Irak steunt Syrië

De Iraakse strijdkrachten zijn in staat van paraatheid gebracht en ter beschikking van de Syrische regering gesteld om iedere Israëlische agressie af te slaan, aldus een communiqué van de Iraakse nationale revolutionaire raad. Vliegtuigen van alle vliegvelden ten westen van de Eufraat en legereenheden in het gebied staan gereed om in te grijpen als dit nodig is. Brigade-generaal Abdelghani El Rawi, commandant van de derde pantsrdivisie, is benoemd tot opperbevelhebber van alle strijdkrachten ten westen van de Eufraat.

In Long Beach in Californië is de titel van „Miss International Beauty” toegekend aan „Miss Island”, de 22-jarige Goedroen Barnadotter uit Keflavik. De foto toont Goedroen met haar schone kroon.



Ngo Dinh Diem zet jacht op leiders boeddhisten voort

Gevaar staatsgreep in land niet denkbeeldig

SAIGON (RTR) — De regeringstroepen in Zuid-Vietnam zetten in het gehele land het doorzoeken van „verdachte plaatsen” voort. In een bulletin van het ministerie van Defensie wordt gesproken van „hevig verzet” en het in beslag nemen van wapens en munitie bij de bezetting van de boeddhistische pagoden op woensdag. Honderden monniken en nonnen, onder wie kabbelijkelijk vele gewonden, werden na de strijd met de regeringstroepen gearresteerd. Het officiële Vietnamese persbureau spreekt tegen dat er doden zijn gevallen.

In een officiële verklaring van woensdagavond werd gezegd dat de regering vastbesloten is „niet langer het exploiteren van godsdiensten voor politieke doelen toe te staan, evenmin als de verandering van pagoden in centra voor agitatie, propaganda, terrorisme en komplotten tegen de veiligheid van de staat”.

(Er wonen veertien miljoen mensen in Zuid-Vietnam, van wie zeventig procent boeddhisten en tien procent katholieken.)

Vandaag werd een militair communiqué uitgegeven waarin wordt verklaard dat de toestand in het land rustig is. „De eenheid van de bevol-

Bolivia trekt zich uit OAS terug

WASHINGTON (RTR) — Bolivia heeft al zijn vertegenwoordigers bij de Organisatie van Amerikaanse Staten teruggetrokken, zo heeft het hoofdkantoor van deze organisatie in Washington woensdag meegedeeld. In juni liepen de Bolivianen uit de raad van de OAS, omdat deze organisatie het geschil tussen Bolivia en Chili over het water van de rivier de Lauca niet had opgelost.

Het aantal landen dat actief aan de O.A.S. meewerkt is nu, mede door de schorsing van Cuba, tot 19 verminderd.

king en het leger is nog nooit zo volmaakt geweest”, aldus de mededeling. Het vliegveld van Saigon is weer voor het internationale verkeer geopend.

De boeddhistische hogepriester Titis Tri Kwang is aan arrestatie ontkomen. Het is niet bekend waar hij thans verblijft. De boeddhistische leider werd enige tijd geleden door president Ngo beschuldigd van betrekkingen met de communisten. De boeddhisten hebben dit echter ontkend.

De boeddhisten hebben verscheidene malen bij de regering geklaagd naar aanleiding van berichten over opstanden zijnde massa-arrestaties. De monniken in Xa Loi hadden prikkeldraad om de muren van de pagode aangebracht, evenals een alarminstallatie. In de ramen van de bovenverdiepingen hadden zij tralies aangebracht.

Gevaar staatsgreep

Politieke waarnemers achten de toestand in Zuid-Vietnam bijzonder onstabiel. De kansen op een staatsgreep zouden zijn toegenomen doordat de macht van het leger door de staat van beleg is toegenomen.

Algemeen wordt aangenomen, dat de Toe Dam-pagode, waar een hevige strijd tussen monniken en militairen is geleverd, vrijwel geheel is verwoest. Kort voordat de actie begon, sneed een boeddhistische monnik zich de buik open. Hij was de eerste

Drie mannen en twee vrouwen zijn beschuldigd van medeplichtigheid aan de Britse treinroof. Op de foto worden de drie mannen weggeleid na door de politie-rechter in Linslade, Buckinghamshire, te zijn verhoord. De gezichten zijn onder een deken verborgen, de handen aan elkaar gebonden. Inmiddels zijn naar aanleiding van de treinroof meer arrestaties verricht. (Telefoto)

die op deze wijze zelfmoord pleegde uit protest tegen de politiek van de Zuidvietnamese regering. Volgens onbevestigde berichten zouden elf boeddhistische studenten zich in de Toe Dam-pagode in brand hebben gestoken toen de actie begon.



Jacques (KAB) Alders bezoekt christelijke vakorganisatie

Juist géén vrees voor internationale bond

(Van een onzer verslaggevers)

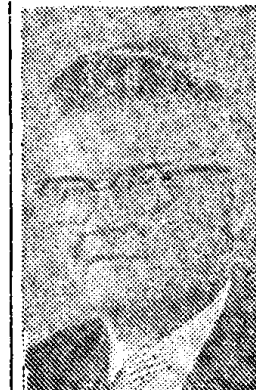
WILLEMSTAD — Na drie dagen zich te hebben georiënteerd bij de christelijke vakbeweging op de Nederlandse Antillen is vanmorgen de heer J. A. G. (Jacques) Alders, tweede voorzitter van de Nederlandse Katholieke Arbeiders Beweging, die voor de KAB de internationale relaties onderhoudt met het I.C.V.V. (Internationale Christelijk Vakverbond), doorgereisd naar Santo Domingo. De heer Alders maakt een eerste oriëntatieris door Zuid-Amerikaans en Caribisch gebied. Hij zal zich nog naar Mexico begeven en vandaar terugreizen naar Nederland. Hier zal hij rapport uitbrengen aan het hoofdbestuur, waarbij zeker de bijzondere relatie tot de zusterorganisatie op Curaçao en Aruba tot uitdrukking zal komen.

Aandacht voor Antillen

Sedert twee jaar wordt in de KAB de actie „Wij en zij” gevoerd. Het is een onderdeel van de Europese actie van het ICVV, waarvan de opbrengst is bestemd voor de ontwikkelingslanden. Tot nu toe heeft de actie bij de KAB leden N/ 350.000 opgebracht. De KAB heeft een aantal landen als gebied, waarvoor bijzondere belangstelling bestaat, toegevoegd gekregen. De heer Alders heeft zich hier georiënteerd. De KAB leden in Nederland wilden weten: wat gebeurt er nu eigenlijk met de gelden, die bijeengebracht zijn.

De heer Alders was in Venezuela

(Caracas, Santa Cruz en Valencia), Ecuador (Quito en Guayaquil), Colombia (Bogotá) en verbleef deze dagen op Aruba en Curaçao, die een openbaring voor hem waren en waaraan hij graag meer tijd had besteed. Hij is dan ook van plan met instemming van zijn bestuur, volgende



jaar terug te keren, omdat de Antillen, zo men dit hier wil, een bijzondere aandacht van de KAB verdienen. Hij zal het bestuur, ten aanzien van de christelijke vakbeweging op de Antillen, voorstellen: voor één of twee jaar een deskundige toe te wijzen, die het Antilliaanse bestuur kan assisteren bij het administratief uitbouwen van de beweging; boven dien zou de gelegenheid moeten worden geopend voor de vakbond-leiders een cursus te volgen, die de moderne vakbeweging blootlegt — een deel van de opleiding zou in Zuid-Amerika kunnen geschieden, een deel in Nederland; ten slotte staat de oprichting van een sociale school, naar het voorbeeld van de KAB scholen in Nederland, voor de geest, waarin een lager kader kan worden getraind in avondcursussen van twee avonden per week en acht maanden per jaar.

Doel van reis
Overal waar de heer Alders kwam, is hij met bijzonder enthousiasme ontvangen. De christelijke vakbeweging op dit continent, de Clase, is sterk in opkomst. Ook hieraan zal tegemoet gekomen moeten worden

door hulp bij kadervorming, betere contacten met de bestuurders en de grip voor bijzondere moeilijkheden, waarvan men in Nederland de betekenis niet kan overzien (bijvoorbeeld het verplaatsingsprobleem van bestuurders over grote afstanden), en kennis over concrete mogelijkheden van de christelijke vakbeweging.

IOWUA en Lago

Op Curaçao heeft de heer Alders met diverse personen contact gehad, onder wie mr. M. R. da Costa Gomez, wiens partij is aangesloten bij de christen-democratische beweging. Op Aruba heeft hij het kort geding bijgewoond, dat tegen de IOWUA is aangespannen. Voordat het streven van Lago om de olie arbeiders buiten de internationale vakbeweging te houden, had zijn aandacht. Zijn inziens kan men zoets niet meer tegenhouden. Het is bovendien een groot misverstand, dat de nationale bonden door aansluiting hun zelfstandig handelen zouden prijsgeven. Misschien gaan de werkgevers in dit geval uit van eigen ervaring in de olieketels. Maar zo is het in de vakbeweging niet. De internationale vakbeweging mag in geen enkel geval de autonomie van de nationale vakbond opzij schuiven. Hij houdt een eigen verantwoordelijkheid.

Als men meent, dat bij niet-aansluiting een internationaal conflict aan Aruba voorbij zou gaan, heeft men het mis. In de praktijk is bewezen, dat ook niet-aangesloten bonden uit solidariteit meedoen aan internationale acties. Bij Lago heeft geen vrees te bestaan, dat in dit opzicht (Vervolg naar pag. 3)

Zondagavond is een zware elektrische locomotief in Venlo van een zgn afzetspoor gereden en van de in aanbouw zijnde nieuwe spoorbaan over de Maasbrug van ruim zeven meter hoogte omlaaggestort. Het ruim 100 ton wegen de gevaarte kwam met de kop op de onder de Maasbrug lopende Klinkerweg terecht. Persoonlijke ongelukken deden zich gelukkig niet voor; de materiële schade is aanzienlijk.

Olieleiding in Venezuela gesaboteerd

CARACAS (RTR) — Extremistische elementen hebben een grote oliepijpleiding naar een raffinaderij van de Creole Petroleum Corporation opgeblazen. Dit was de vierde keer in de afgelopen maanden. Het werk op de raffinaderij werd tijdelijk stilgelegd.

Drs Moh. Hatta naar Europa?

DEN HAAG (ANP) — De Indonesische ambassade in Den Haag heeft vandaag over de berichten over de reisplannen van de ex-vice president van Indonesië, drs Moh Hatta, meegedeeld dat de heer Hatta voornemens is zich naar Europa te begeven voor een geneeskundige behandeling.

Het is de ambassade echter niet bekend in welk land de heer Hatta deze behandeling zal ondergaan.

Guerillastrijders in Caracas gearresteerd

Nieuwe aanslagen in staat Falcón

CARACAS (AFP) — Dinsdag heeft de politie te Caracas tien leden van een clandestiene activistische groep gearresteerd. Dit gebeurde bij een huiszoeking in een gebouw, dat toebehoort aan een broer van de aanvoerder van de clandestiene gewapende groepen, die opereren in de bergen van de staat Falcón. Hier, in Falcón,

werd gisteren de vierde aanslag gepleegd op de olieleiding van de Amerikaanse maatschappij „Creole Petroleum Corporation”.

Onder de gearresteerden bevinden zich, volgens een bekendmaking van het Venezolaanse ministerie van Binnenlandse Zaken, Alirio Ugare Peláyo, die vroeger lid was van het bestuur van de oppositiepartij de „Republiekeins Democratische Unie”. Verder Carlos Savelli Maldonado, „co-ördinator van de verschillende groeperingen die samenwerkings op touw zetten”, en Jesús Ramón Salaverría. Het communiqué noemt hen „activisten van de gewapende bonden van de communistische partij”. Ook werden twee vrouwen in hechtenis genomen en bij de huiszoeking werden documenten en „subversief materiaal” gevonden.

Brits protest bij Cuba

LONDEN (RTR) — De Britse regering heeft bij de Cubaanse regering krachtig geprotesteerd tegen de inval van Cubaanse strijdkrachten op een der (Britse) Bahama-eilanden op 13 december, vanwaar zij negentien Cubaanse vluchtelingen ontvoerden.

In de protestnota, die woensdag in Havana door de Britse zaakgelastigde werd overhandigd, eist de Britse regering verontschuldiging voor deze schending van Brits grondgebied, de belofte dat dergelijke invallen niet meer zullen plaats hebben en terugzending der door de Cubanen gevangen genomen vluchtelingen naar de Bahama eilanden.

Koud weer in groot deel West-Europa

In het zuiden is het echter warm

LONDEN (RTR) — Duitsland werd woensdag het zwaarst getroffen door de kou, die op het ogenblik in Europa heerst. In de Beierse Alpen kwamen sneeuwstormen voor. In het noorden en westen van Duitsland vielen zware regenbuien. In Hamburg liepen tal van kelders onder water en werden 9000 telefoonkabels beschadigd. Op de hoogste berg in West-Duitsland de Zugspitze, lag de sneeuw twintig cm hoog.

In Zweden was het over het algemeen bewolkt maar warm, er dreig-

den onweersbuien. In het zuiden van Noorwegen scheen de zon na verscheidene dagen van hevige regen en koel weer.

Zonning

In Rome was de hemel woensdag bewolkt, maar de rest van Italië baadde in zonneschijn. Ook voor de komende vier en twintig uur wordt voor het grootste deel van Italië mooi weer voorspeld. Het weer in Frankrijk vertoonde enige verbetering na bijzonder slecht weer in de afgelopen veertien dagen. In het zuiden van Frankrijk was het zelfs mooi weer. In Portugal was het mooi weer. In Lissabon liep het kwik zelfs tot 29 gr. op. Voor het zuiden van Engeland wordt slecht weer en regen voorspeld.

RADIO-TELEVISIE

donderdag

CURON
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical
18.15 Cur. Jeugdemusiek 18.45 Voor het
slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heine-
kens 19.30 Discovaria 20.15 45 toeren
platen 20.30 Comedia musical 20.45
Vista Antillana 22.00 Allerhand uit
Utopia 22.15 5000 opusculi 22.30 Pan
king

V-Z DI ARUBA

18.00 Atardecer musical 18.15 El ob-
servador 18.30 Musica popular 19.00
News in English 19.15 Instrumental
melodies 19.30 Esperanza Supermarket
20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica
varia 20.30 Novela 21.00 Concurso
Greenland 21.30 VOA Listeners Choice
RADIO KELKBOOM
6.00 Musica deprimida 6.15 Musica varia
6.30 Musica para la casa 7.00 Novela
Internacional na papiamento pa
cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo
7.45 Musica Norte Americana 8.45 Novela
8.45 Musica varia 9.00 CCA

AVROS

18.00 Nieuws 18.05 Fr. tintin 18.15 Pla-
ten uit de Avrosbode 18.30 Omroepers
keuz: 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.1
Muziek berichten 19.20 Lactogenen-
praatje 19.30 Jeugdforum 20.00 Nieuws
20.03 Weet u het ook 20.06 Avonpost
20.09 Good evening show 20.15 Hier
leert u iets van 21.00 Nieuwsberichten
21.02 Achter het nieuws 21.15 Calypso
time 21.35 Weekoverzicht 21.50 Muziek
en advertenties 22.00 Nieuws 22.02
Canciones del corazon 22.25 Gevarieer-
de klanken 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws
23.03 World of jazz 23.30 Late music

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje
17.30 Our northern neighbours 18.00
Awe na Corsow 18.15 Schaken 18.30
The buchaners 19.00 Nieuws 19.15
RVD 19.30 Bat Masterson 20.00 Bache-
lor father 20.20 Phil Silver 21.00 Nieuws
21.15 Nieuws 21.15 Perry Mason 22.15
American outlook 22.30 Decoy

RADIO CARACAS

6.00 El show di Saumet 7.30 Dragnet
8.00 El observador 8.15 Novela 8.30
Fria n che Billo 9.00 Julian Pacheco
9.30 Jafatura 9.40 10.30 Jet noticias 10.45
Yo quiero a Lucy 11.15 Martin Kane
11.45 Misterios de la ciencia 12.15 In-
formaciones

VEÑE VISION — 3.45 Cocina al minuto
4.20 Los amigos de Golia 5.00 Los
bucaneros 5.30 Fiesta de munequitos
6.00 Patulleros del Estado 6.30
turas en el paraíso 7.30 Suplemento
informativo 7.35 Jefe de policia rural
8.00 Busque su marca 8.30 Maverick
9.30 Barbara Stanwick 10.00 Freme u
la preña

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Re-
vista infantil 7.30 Aficion y deportes
7.30 Telenoticias 7.45 El minuto de
7.50 Cartelera deportiva 8.00 Remote
8.20 Winston Churchill 9.00 Remote
10.00 Aqui la noticias

vrijdag

CURON 3468 — 6.30 Opening 8.33 Bon-
a 8.45 Met muziek naar school 7.00
Nieuws 7.15 Curon ochtendblad 8.00
Nieuws 8.15 Simole melodies 8.30 Lichte
muziek 9.00 Vlt. B 10.30 Nieuws 10.40
Klassieke muz. 11.15 Prot. uitzending
11.45 Pa damas
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30
Nieuws 12.45 Artit van de dag 13.00
Novela 13.20 Muziek 13.40 Alfredo An-
tonini 13.50 Pentagramma 15.15 Alma-
raque musical 15.20 CTC 18.00 Tiens
18.30 Peticiones 17.45 Muziek
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords
prayer 6.05 Melodias matinales 6.15
News in English 6.30 Melodias mat-
inales 8.30 News in English 8.45 For-
Internacional 9.00 Am. melodies 10.00
Novela 10.30 Seguridad 11.20 Melodias
12.00 Muziek uit Noord 12.15 Nieuws in
het Nederlands 12.30 Selec. musica
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto
y artistas Ant. 13.40 La Gata 14.00
Revista musical 14.50 Peticiones 15.30
Musica popular 16.00 Complicaciones
16.15 Melodias Amstel 17.30 Musica y
premio

RADIO KELKBOOM 208 — 7.02 Muz-
ica en alegria 7.20 Musica matutina
8.00 Seleccion musical con disonan La
tino Americano 8.30 Cumpleanos fel-
9.00 Noticia social 10.00 Noticia In-
ternacional 10.30 Programa di N H
Wika Jr. 11.00 Noticia Internacional
11.05 Musica Norte Americana 11.15
Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia Internacional 12.20 Musica
Norte Americana 12.45 Noticia local
1.30 Musica varia 1.30 Mei ora cu bo-
leros 2.00 Novela 2.30 Melodias In-
strumental 3.00 Nos artista invita 3.15
Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Maco-
risana e Internacional Supermarket
4.0 Musica sabor azteca 4.30 Noticia
local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danz-
nes 5.15 Musica varia

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Aila 21 630 m ozo Gue-
deloupe nr Rotterdam, 29 Rtd verw;
Bussum 21 730 m no Porto Rico nr
Curacao; Cinulla 20 65 m n St Maar-
ten nr Rotterdam; Crania 21 140 m
Guadeloupe nr Curacao; Dorestad 21
1000 zw Azoren nr Rotterdam; Kabylla
21 1090 m zw Azoren nr Rotterdam;
Katsylva 21 420 m zw Azoren nr Cura-
cao; Kelzerswaard 21 te Fayal nr Cu-
racao; Purmerend 21 380 m nw Kp
Finisterre nr Curacao; Sirrah 21 95
m wzw Quesant nr Curacao; Vlieland
22 te Point Fortin.

KNSM — Achilles 22 140 nw Flores
Azoren nr Le Havre; Adonis 21 vn Lis-
sabon nr Point a Pitre; Agamemnon
21 110 m ono Port Rico nr Duinkerken;
Ammon 20 vn Georgetown nr Rotter-
dam; Breda 21 vn San Juan nr Isla
Grande; Doris 21 vn Grenada nr Ciu-
dad Bolivar; Hathor 21 vn Amsterdam
nr W. Indie; Kreeon pass 21 San Miguel
nr Amsterdam; Mentor 21 430 wzw
Sullies nr Le Havre; Oberon 22 te
Maracaibo; Oranje Nassau 21 vn Car-
hagena nr Aruba; Parthenon 22 vn
Curacao nr La Guaira; Socrates 21 vn
Barbados nr Paramaribo; Themis 22
va Port of Spain nr Curapano; Ulys-
ses 21 700 m zw Azoren nr Amster-
dam; Willemstad 21 440 m zw Sout-
hampton;

AVROS 19.43 — 6.03 CHM muz. och-
tendgroot 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog
7.45 Uw aandacht voor 6.45 Met mu-
Nieuws 11.03 Versan Joe ptieng 11.15
kras door de muz. wereld 7.30 Speciale
verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The
morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop-
platen parade 9.30 Van harte beten-
schap 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij
het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00
Nieuws 11.03 Verstan Joe ptieng 11.15
Muziek uit bekende filmen 11.40 Sa-
wain magie
12.00 Twaalfde eeuwse njoensoe 12.15
Diego priñiti 13.00 Nieuws 13.03 Muziek
als appetit 13.45 Nieuws 14.00 Teen-
age hour 15.00 Hindostaanse adverten-
tieprogr. 15.30 Hindostaanse uitzending
1.20 Nieuws in het Hindostani 16.30
Voor de jaren van vandaag 17.00
Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO CARACAS TELEVISION —
9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jar-
din de infancia 10.00 Sanderos de la
10.15 Cosas de mujeres 11.45 Documen-
tals 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Jet noti-
cias 1.03 Show de Saume 1.15 Se suce-
da una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos
2.00 pelicula 2.30 Yo se lo vendo 3.00
Hector Monteverde 3.30 La perfecta
ma de casa 4.00 Popeye y Yeyo 4.30
Tejitas y sus muchachos 5.00 Busque
su marca 5.30 Rintintin 5.55 Jet noti-
cias

Rijn buiten
haar oevers

HARMELEN (ANP) — Als ge-
volg van de langdurige en zware re-
genval is de Leidse Rijn bij Harmelen
op enkele plaatsen buiten de
oevers getreden. Over een afstand
van ongeveer 40 meter is de provin-
ciale weg tussen Harmelen en Woer-
den weggespoeld. Eerst werd de berm
door het water weggevoerd, dan
spoelde het zand onder het wegdek
weg en tenslotte verdween het asfalt.

Verder is het water enige wonin-
gen binnengedrongen. De bolders
ter plaatse dreigen eveneens onder
te lopen. De dijkwachter en het ge-
meentepersoneel hebben aan beide
oevers wallen van zandzakken opge-
worpen.



EUILLETON

Drama in drie bedrijven

door: AGATHA CHRISTIE

61) „Brrr!” zei hij. „Wat een wind!”
Hij schrok zich een whisky-soda in.
Satterthwaite en Poirot bedankten.
„Ziezo,” zei Sir Charles. „En laten we nu
eers ons plan de campagne opmaken. Waar is
jij lijstje, Satterthwaite? Dank je! Alsjeblieft,
M. Poirot... de raad van een neutraal toes-
chouwer... dat heeft u bekoofd. Hoe zullen
we het voorbereidende werk verdelen?”
„Hoe heeft u dat zelf gedacht, Sir Charles?”
„Wel, we zouden dat rijtje in groepen kun-
nen verdelen. Dan hebben we eerst Mrs. Dacres.
Daar wil Egg naar toe. Egg is overtuigd, dat
een vrouw, die zich zo volmaakt kleedt en
opmaakt, niet door een gewone man beoor-
deeld kan worden. Ze wil haar van de za-
kelijke kant benaderen. Satterthwaite en ik
kunnen altijd nog een handje helpen als het
nodig mocht blijken. Dan hebben we Dacres.
Ik ken een paar van zijn renbaan-vrienden.
Lengs die weg kom ik wel genoeg te weten.
Dan volgt Angela Sutcliffe.”
„Die is eveneens geknipt voor jou, Cartwright”,
zei Satterthwaite. „Jij kent haar toch goed, niet?”
„Ja. Daarom had ik liever dat een ander dat
raakje opknapt. Om te beginnen”, meesmulde
hij, „krijg ik natuurlijk te slikken, dat ik haar
niet flink genoeg aanpak en ten tweede... is
het een vriendin van me... begrijpt u?”
„Parfaitement — parfaitement — u vindt



DR G. VAN DER WAL

Dr Van der Wal maakt
zich geen illusies van
nieuwe taak bij de KLM

DEN HAAG (ANP) — Dr G.
van der Wal, de nieuwe plaats-
vervangende president-directeur
van de KLM, heeft lang gearzeld
voor hij deze functie naast zijn
vele andere heeft aanvaard en hij
maakt zich over zijn toekomstige
taak geen illusies. Hij sprak in dit
verband over „a hell of a job”,
waarin hij zich nog terdege zou
moeten verdiepen voor hij op alle
vragen, die de luchtvaart-redac-

teuren der bladen hem gisteravond
stelden, deskundige antwoorden
zou hebben.

In het hoofdkantoor van de KLM
te Den Haag, waar hij dinsdagavond
de Nederlandse en buitenlandse pers
ter kennismaking ontmoette, zei hij
o.a.: „Ik heb hier een situatie aan-
getroffen en problemen ontmoet, die
mij bijzonder bezighouden. Moei-
lijke problemen hebben mij altijd ge-
fascineerd. Na mijn overleg heb ik
mij voor deze functie beschikbaar
gesteld. Ik heb de nieuwe ministers
van Verkeer en Economische Zaken
gesproken en ik durf te zeg-
gen, dat dit mij het vertrouwen
heeft geschonken om het werk bij
de KLM met animo te beginnen”.

Rapport

De nieuwe plaatsvervanger van mr.
H. Alberda, de president-commissaris
van de KLM, sprak voorts zijn
vertrouwen uit over het veelbespro-
ken Amerikaanse McKinsey-rapport
dat reeds een jaar geleden drastische
veranderingen in de bedrijfsvoering
van de KLM voorstelde.

In september zal Dr Van der Wal
met vele andere vooraanstaande
Nederlanders in New York deelne-
men aan het 3-jaarlijkse CIO-con-
gres van de internationale commissie
voor wetenschappelijke bedrijfs-
voering. „Ik hoop dit congres voor
1966 naar Nederland te halen”, zo
besloot hij. Op 1 oktober treedt hij
in dienst van de KLM.

Islaams protest
tegen Mohammed

AMSTERDAM (ANP) — Het Isla-
mitisch zendingsgenootschap „Institu-
te voor Islamische studies in Europa”
heeft grote bezwaren tegen de naam-
geving van de in de diertuin Artis
in Amsterdam geboren giraffe, die
de naam „Mohammed” heeft gekre-
gen.

Hierin bericht, aldus de directeur van
het in Den Haag gevestigde instituut,
de heer G. A. Bashir, heeft ons wer-
kelijk geschokt. In een brief aan de
directie van „Artis” wordt opgemerkt,
dat de naam „Mohammed” heilig is
voor vele miljoenen moslims. „Het is
een belediging voor vele moslims,
wanneer deze heilige naam wordt
gebruikt voor een dier”.

Het instituut heeft verzocht om
naamsverandering van de giraffe.
Gesuggereerd wordt het jonge dier
de naam te geven van „Faith” (de
overwinnaar) of „Farhat” (de vreug-
de).

Recherche achterhaalt
toedracht treinroofDeel van buit
naar buitenland

LONDEN (RTR) — De „Daily
Herald” weet te melden, dat een
verklapper uit de onderwereld Scot-
land Yard volledig uit de doeken
heeft gedaan hoe de treinroof van
8 augustus, waarbij 12 miljoen gulden
(Ant.) werd buitgemaakt, is ver-
lopen. Hij zou de namen hebben ge-
noemd van 31 mensen, onder wie de
leiders van de bande, die bij de
overval betrokken zijn geweest.

Volgens het blad hoopt de politie
binnen 48 uur een aantal arrestaties
te verrichten op grond van deze ge-
gevens. De „Daily Herald” zegt dat
de politie dinsdagavond al invallen
heeft gedaan in de woningen van
enkele bendeleden. Aangenomen
wordt verder dat ruim een miljoen
gulden (Ant.) van de buit naar
Zwitserland is gezonden.

Echtpaar

De speurders van Scotland Yard
kijken onder meer uit naar twee
echtpaaren, van wie er één een baby
en een witte poedel bij zich moet
hebben. Dit echtpaar zou gelooft
hebben in de caravan die enkele da-
gen geleden in de buurt van Dorking
is ontdekt. Over het andere echtpaar,
dat de zwarte sportwagen heeft ge-
kocht, die op het vliegveld van Lon-

den werd aangetroffen, is meer be-
kendgemaakt. De man is een oud-
bokser die bij de politie bekend staat
als „Peter the Pug”. De vrouw is
tussen de dertig en veertig jaar en
kan zich zo goed vermommen dat zi-
n de onderwereld „de vrouw met de
tien gezichten” wordt genoemd.

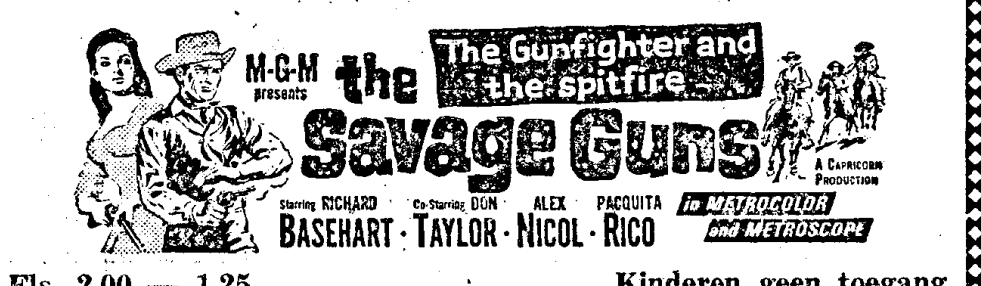
Volgens de „Daily Mirror” is bi-
het onderzoek komen vast te staan
dat deze vrouw cafés heeft bezocht
waar veel spoorwegemployés kom-
en dat zij daar alle bijzonderheden
te weten is gekomen over de werkin-
gen van de seinen op het baanvak waar de
posttrein later werd overvallen.

Staat van beleg
in Guatemala
blijft van kracht

STAD GUATEMALA (RTR). — De
Guatemalteekse regering heeft in
een woensdag uitgevaardigd besluit
bepaald, dat de staat van beleg,
die in maart werd ingesteld, „zal
worden gehandhaafd totdat de toestand
weer geheel normaal is ge-
worden en de burgers niet langer
bloot staan aan het gevaar van
ontfergronds optreden”. Guatemala
staat thans onder een militair be-
wind, dat wordt geleid door kolonel
Enrique Peralta Azurdia.

„CINELANDIA” Heden Donderdag 22, Vrijdag 23,
Zaterdag 24 Augustus

om 7.00 & 9.00 n.m. — Zondag 25 om 8.30 n.m.
PAKKENDE PREMIERE van een aktieve Western.....
Een film boordevol avontuur en spanning.....



Fls. 2.00 — 1.25

Kinderen geen toegang

„ROXY” Heden Donderdag 22, Vrijdag 23, Za-
terdag 24 Augustus om 7 & 9 n.m.

Zondag 25 om 10.30 v.m. — 6.30 & 8.30 n.m. — PREMIERE!
WALT DISNEY'S beste gift! Schitterend gelijk de lichten gedu-
rende Kerstmis, Vrolijk als een Nieuwjaar's festijn!



Met: Ray Bolger - Tommy Sands - Annette - Ed Wynn
Een muzikale showfilm voor het gehele gezin!
Fls. 1.50 — 0.90 - Om 10.30 v.m. - 6.30 & 7.00 n.m. Kind. halve pr.

Wilde staking bij
United Airlines

NEW YORK (AFP) — De board-
werktuigkundigen en het onder-
houdspersoneel van de Amerikaanse
luchtvaartmaatschappij United Air-
lines zijn woensdag een wilde staking
begonnen omdat hun vakbond een
nieuw arbeidscontract met de maats-
chappij niet had goedgekeurd. Een
federale rechtbank in Chicago heeft
een voorlopig gerechtelijk bevel uit-
gegeven het werk onmiddellijk te
hervatten en tot 30 augustus door te
werken.

„CINE-RIO”

Heden Donderdag 22
om 8.00 n.m.
Luis Aguilar - Lorena Velasquez
In:
LADRON QUE ROBA LADRON
Geheel in het Spaans.

Vrijdag 23, Zaterdag 24, 8 n.m.
Vincent Price - Peter Lorre
Basil Rathbone - Debra Paget
In: „TALES OF TERROR”
(Spaanse tekst)
In KLEUREN

Inschrijving van nieuwe leerlingen voor
het schooljaar 1963 — 1964.

FRATERSCHOLEN CURACAO

Op onderstaande scholen is er gelegenheid tot inschrijving van
nieuwe leerlingen:

op zaterdag 31 augustus van 9 tot 10 uur voor de middag en
op zondag 1 september van 10 tot 11 uur voor de middag.
Gefelieve trouwboekje, pokkenbriefje en doopbewijs mee te brengen.
ST. THOMASCOLLEGE, mulo-bovenbouw, L. B. Smithplein, Otr.
Mgr. ZWIJSEN COLLEGE, mulo-bovenbouw, Grebbelinew. Steenr.

Op deze twee scholen wordt voor leermiddelen en andere niet ge-
heel door de Overheid vergoede kosten per jaar en per leerling
betaald fl. 35,— voor leerlingen in klas 7 en 8, en fl. 45,— voor
leerlingen in klas 9 en 10.

Leerlingen voor bovengenoemde scholen moeten ook het laatste
rapport meebrengen.

ST. THOMASCOLLEGE, mulo-onderbouw, Rodeweg 7
ST. WILLIBRODCOLLEGE, mulo-onderb., Mgr. Nieuwindstr. 21
MGR. NIEWINDT COLL., mulo-onderb., Westindisch Compstr. 25
ST. STEFANUSCOLLEGE, mulo-onderbouw, Weg naar Weigelegen
ST. ALBERTUSCOLLEGE, mulo-onderbouw, Ooststraat 4
RICHARDUSCOLLEGE, mulo-onderbouw, Oosterbeekstraat
CANISIUSCOLLEGE, mulo-onderbouw, Wageningenstraat 22,
ST. FRANCISCUSCOLLEGE mulo-onderbouw, Tulpenboomstr. 2

Op bovenstaande mulo-onderbouwscholen wordt voor leermid-
delen en andere niet geheel door de Overheid vergoede kosten per
jaar en per leerling betaald fl. 25,— verdeeld over tien termijnen.

Bij twee of meer kinderen uit hetzelfde gezin op dezelfde school
wordt dit fl. 50,— per gezin en per jaar.

ST. VINCENTIUSCHOOLO, Van Leeuwenhoekstraat
ST. ALOYSIUSCHOOLO, Wishi,
ST. PIUSSCHOOLO, Wishi,
ST. JOZEFCHOOLO, Julianaplein 23,
ST. THARCISIUSCHOOLO, Saliña
ST. DOMINICUSCHOOLO, Montagne 9
DON SARTOSCHOOLO, Soto
ST. JANSCHOOLO, Barber.

Op de laatstgenoemde acht scholen wordt geen vergoeding van
kosten gevraagd.

HUISORGELS
LA BONANZA PUNDAPlan tot verbetering
tankscheepvaart

LONDEN (RTR) — Op een bijeen-
komst van de commissie voor het in-
ternationale plan tot herstel van de
tankscheepvaart, die vandaag in Lon-
den werd gehouden, werd eenstem-
mig besloten tot uitvoering van het
plan over te gaan. Het besluit werd
genomen op grond van de in verge-
lijking met juli j.l. sterk toegenomen
steun.

De belangstelling voor het plan
verteenwoordigt op het ogenblik on-
geveer 3,9 miljoen ton, of 54 procent
van de totale tonnage, die volgens be-
rekeningen tegen het einde van het
jaar vrij van tegenwoordige verplich-
tingen zal raken. Van invloed op het
besluit was ook, dat er waarschijn-
lijk nog meer steun verleend zal wor-

den, die naar verwachting wordt bevoor-
derd zal worden door de totstand-
koming der uitvoering van het plan.
Als datum voor het begin van de uit-
voering werd 10 september vastge-
steld onder dit voorbehoud dat de
totale ingebrachte vrije tonnage niet
daalt tot beneden de 3,6 miljoen dw-
ton door terugtrekkingen door re-
ders, die binnen 14 dagen na aankon-
diging kunnen geschieden.

— De jury van het internationaal
pianoconcours dat ter nagedachtenis
van Clara Haskil in Utern is gehouden,
heeft de prijs ad tienduzend Frank-
ken aan de 21 deelnemers uit tien
landen willen toekennen, omdat nie-
mand aan de strenge eisen had vol-
dan. (SDA)

(Wordt vervolgd)

CURACAO Agenda

Donderdag:
Willemstad
BIOSCOPE — Cinelandia 19.00 — 21.00: Cavage guns; Romy 19.00 — 21.00: Babes in Toyland; Cine Rio 20.00: La-dron que roba ladron; West-End 19.00 — 21.00: Ni sangre ni arena
CINE TRUCK — Heden te Zed. Bonam, n. r. gen. te Fleur de Marie met als programma: nieuww. nieuwsjournaal en voorspel tot roem
BOTICA'S — Excelsior (P) tel. 12004; Central (O) tel. 23241.

Emmestad
OS/TELECOMMUNICATION — Kan toor open tel. 2307; M.E. Celestina 0-43880, 2400
PERSONNEL SERVICES — T.R. Van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Gr. Kwartier. Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeuweg 20 tel. 0-11935, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — W.E. Netto, Van Galenlaan tel. 0-43276, 2400
NVS CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: 2551/2458, 2400

Burgerlijke stand

GEBOREN — 19 aug: Mayra Craan-berg — Engelhardt; 14 aug: Loruham Virginia; 18 aug: Ragnild Jap-Sam — Axwijk; 19 augustus: José Ferreira — de Aguilár; Tito Leyba — Caciato; Eren Renfurm — Behencourt; 17 aug: Pernel Everon; 14 aug: Rutley Kerkeboom.
19 aug: Lilian Mongen — Bonifacia; 20 aug: Mylene Provence — Lems; 19 aug: Norman Hodgson — Tjon; Ja-haira Meyer — Martina; 20 aug: Vi-viana Martis — Pieters; 18 aug: Casilda Cijntje

Afscheidsavond voor bursalen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Vrijdag 23 augustus zal in het Cultuurfestival een afscheidsavond gegeven worden voor de bursalen, die op woensdag 28 augustus per vliegtuig naar Neder-land vertrekken.

Chroesjtsjev bepleit democratisering van beheer ondernemingen

BELGRADO (RTR) — De Sovjet-Unie zal deskundigen naar Zuid-Slavië sturen om de manier waarop president Tito het democratisch be-heer van de industrie heeft georga-niseerd te bestuderen, zo heeft Chroesjtsjev woensdag in Belgrado onthuld. Chroesjtsjev zei tot arbeiders van een fabriek in Belgrado: „Ik denk dat onze ondernemingen zo sterk gegroeid zijn nu de verant-woordelijkheid van de directieuren zeer groot geworden is. Wanneer de openbare mening niet wordt gemobi-liseerd, is er kans dat zij dictators worden.”

Chroesjtsjev zei in zijn 80 minuten durende rede, dat de toestand in de Sovjet-Unie nu rijp is voor democra-tisering van het beheer van de on-dernemingen. „Er is teveel bureau-cratie. Wij zoeken naar vormen die niet in strijd zijn met het leninisti-sche principe van eenheid en leiding.” Chroesjtsjev zei voorts dat de com-munistische landen het kapitalisme moeten verslaan „in economische mededinging, in massa-productie”. Maar alleen Rusland en China zijn in staat alles op basis van massa-productie te organiseren. Zuid-Slavië, Bulga-rië, Tsjecho-Slowakije en Polen kun-nen dat niet.”

EMS-project bij Arnhem

AMSTERDAM (ANP) — Met een kapitaal van tien miljoen gulden (Ned.) verdeeld in tienduizend aan-delen van duizend gulden, waarvan geplaatst en volgestort 6120 aan-deelen, is opgericht Delhuizen NV in Den Haag.
Het doel is het aan- en verkopen en exploiteren van onroerende goe-deren. Oprichter is de „Exploitatie Maatschappij Scheveningen (EMS) NV met een deelname van 6209 aan-delen. Tot directeur wordt benoemd de heer P. H. Verhagen Metman, tot commissaris de heer R. Zwolsman, beiden in Den Haag. De aandelen luiden op naam.
Ter volstroring van haar aandelen zal de EMS als oprichter inbrengen, blijkens het bijvoegsel van de staatscourant, de percelen bos, golf-links, zandafgraving, huizen, schu-en en wegen gelegen te Arnhem aan en nabij de Apeldoornsestraat, weg, tezamen groot 241,87 ha. „Voor het bedrag waarmee de waarde van deze inbreng het nominaal bedrag der aandelen overtreft zal de EMS in de boeken der vennootschap wor-den gecrediteerd. In het omgekeerde geval zal de EMS het ontbrekende in contanten bijstorten.

Excursies van „Onze vloot”

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De Curacaose Dokmaatschappij N.V. heeft de leden van „Onze Vloot” een excursie door het beekjiff aangeboden, welke op 16 september gehouden zal worden. Voorts wordt op 12 september we-derom een excursie gehouden naar de Shell-raffinaderij.

Werkloosheid ook voor Reclassering probleem

Hierdoor vrijwel onmogelijke taak

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Stichting Reclassering acht het vrijwel onmogelijk zijn taak van toezicht uit te oefenen, zolang niet meer werkgelegenheid voor de onder toezicht gestelden wordt geschapen. In het jaarverslag 1962 doet de stichting een dringend be-roep op de overheid en vestigt er de aandacht op dat van de in to-taal 564 onder toezicht gestelden op Curacao er 351 werkloos waren.

Het totaal van 564 onder toezicht gestelden (495 mannen en 69 vrou-wen) bestaat uit 526 voorwaardelijk veroordeelden en 38 voorwaardelijk invrijheidgestelden en kan als volgt worden onderverdeeld: 552 strafrech-telijk meerderjarigen en 12 straf-rechtelijk minderjarigen; 207 gehuwd, o.g. in concubinaat levend en 357 ongehuwd.

De stichting heeft evenals in de voorgaande jaren een grote activiteit ontplooid hetgeen blijkt uit de lijst van 46 personen, die kleding ont-vingen, de 176 nieuwe dossiers en het aantal van 2661 bezoeken bij het consulaatbureau, terwijl de ambe-naren 47 maal de gevangenis een be-zoek brachten in verband met het uitbrengen van een rapport; een wekelijks spreekuur werd ingevoerd in de gevangenis.

Gelden
De stichting ontving f 3182,50 aan donaties, terwijl tijdens de reclasse-ringsweek door middel van speljes en interenlijsten een bedrag werd bijengebracht van f 3053,13. Van het totale door de verschillende acties verkregen geldbedrag werd aan Stichting Thuislozenzorg afgedragen f 2225,28, terwijl een zelfde bedrag werd gereserveerd voor Stichting Kinderbescherming. Op 31 dec. 1962 bedroeg het aantal donateurs 431 tegen 478 het jaar tevoren.

Van de Regering ontving de stich-ting f 47.720,— aan subsidie. Hier-door werd de Stichting in staat ge-steld haar jaarlijks terugkerende vas-te kosten te dekken. In 1962 bedroeg de opbrengst van verkochte reclasse-ringspeletjes f 195,25. Het totaal van baten gedurende 1962 bedroeg f 56.096,37 en het totaal van lasten f 54.714,72.

Met een opsomming van de vele personen, instanties, verenigingen en kerkgenootschappen waarvan steun werd ondervonden gedurende de periode waarop het verslag betrek-king heeft besluit de stichting haar jaarverslag.

Handelsdelegatie Israel vertrokken

WILLEMSTAD. — Hedenmorgen vertrok de handelsmissie uit Israël die een vierdaags bezoek aan de Nederlandse Antillen bracht, van de dr Albert Plesman Luchthaven naar Paramaribo.

Eerder in de ochtend kwam de missie, vergezeld van de heren W. Cohen, consul van Israël, en H. L. Braam, hoofd RVD, uit Aruba aan, waar verschillende welvaarts projec-ten werden bezichtigd en van ge-dachten werd gewisseld met het be-stuurscollege van Aruba, de Kamer van Koophandel en de Vereniging voor Handel en Industrie aldaar. Bij het afscheid op het vliegveld hedenmorgen waren ook aanwezig de heren H. Vreugdenhil en drs J.H. van Boven, respectievelijk voorzitter en secretaris van de Kamer van Koophandel op Curacao.

Van de missie ging de heer Ale-xander Tsur, adviseur van Israël bij haar ambassades in centraal-Amerika niet naar Paramaribo, doch reis-t rechtstreeks door naar Panama.

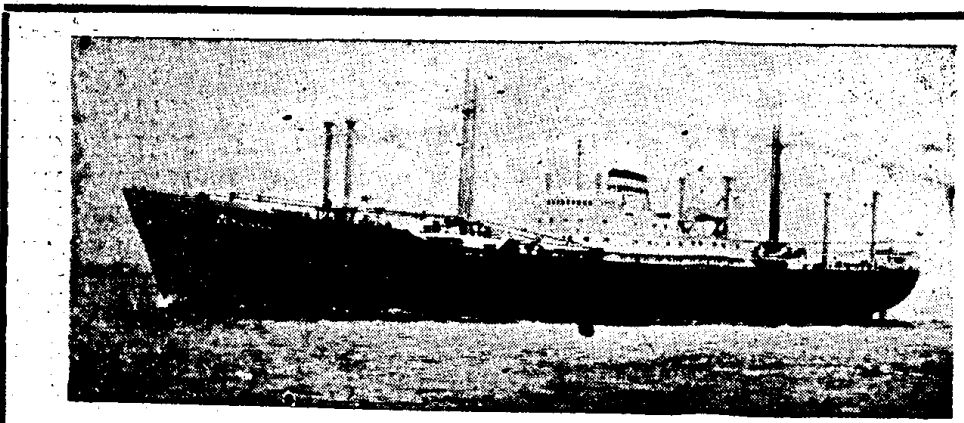
C.U.-dag, 18 okt., Curacao gevierd

WILLEMSTAD. — Ook op de An-tillen zal 18 oktober, de internatio-nale Credit Union dag, gevierd wor-den. Het doel van de dag is om de aandacht te vestigen op de coöpera-tieve gedachte onder de mensen in het algemeen en de Credit Unions in het bijzonder. Ter viering van de dag op Curacao is een commissie in het leven geroepen, die de diverse pro-gramma's zal samenstellen. Op Cura-cao zal het accent gelegd worden op de versterking van de interne orga-nisatie.

Zoals bekend zullen op 27 augustus twee experts van de C.U.-verzekering op Curacao arriveren. De C.U. telt op de Antillen ruim 15.000 leden, waarvan 11.000 op Curacao.

Veel goedkoper dan op Curacao

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — „Veel goedko-per dan op Curacao” staat in vette letters boven een advertentie in de editie van gisteren van een Venezolaans dagblad, waarna de advertentie vervolgt „Kleine han-delszaken, die zich bij elkaar heb-ben aangesloten, bieden het pu-bliek een grote sortering artikelen voor heren en kinderen tegen een ongelooflijk lage prijs”. De adver-tentie spreekt duidelijke taal: Cu-racao geldt nog steeds in het dure Caracas als „buy spot”.



H. A. P. A. G.					
HAMBURG-AMERIKA LIJN VOOR VRACHT EN PASSAGIERS					
van	Hamburg	Bremen	A'dam	Antwerpen	aankomst Curacao
Ms. Weimar	20/8	23/8	27/8	28/8	9/9
Ts. Düsseldorf	3/9	6/9	10/9	11/9	23/9
Ts. Ludwigshafen	17/9	20/9	24/9	25/9	7/10

Agenten: CURACAO TRADING COMPANY (N.A.) N.V.
Scheepvaartafdeling tel. 12180-12475

A. J. W. van Anrooy 80 jaar Oprichter radiodiensten Aruba, Curacao, Bonaire

(Van een onzer verslaggever)
WILLEMSTAD. — Op 9 augustus heeft de heer A. J. W. van Anrooy zijn 80ste verjaardag ge-vierd. De heer Van Anrooy is de grondlegger geweest van de radio-stations op Curacao, Aruba en Bo-naire en is oud hoofdinspecteur Hoofd van de Dienst van Scheep-vaart in het voormalig West-Indië.

Over zijn Antilliaanse tijd schrijft het orgaan van de Ko-ninklijke Nederlandse Vereniging „Onze Vloot” het volgende:
„Thuisgevaan (uit Batavia. Red.) in 1908 werd Van Anrooy belast met het oprichten van een radiostation te Willemstad op Cu-racao, teneinde gedurende de blokkade van de kust van Vene-zuela door ons Nederlands eskader met dit eskader verbinding te on-derhouden, hetgeen van groot nut bleek te zijn. Toen de moeilijkhe-den met Venezuela in het najaar

J. Alders bezoekt chr. vakbonden

(Vervolg van pag. 1)
door aansluiting iets veranderd. Het hangt er bovendien vanaf, bij welke organisatie men aansluiting zoekt. Het wereldvakbond is doordrenkt van politieke bijbedoelingen. Maar de organisaties IVVV en ICVV hebben zich een opvoedende taak gesteld.

Sociale facetten
Met of zonder internationale aan-sluiting houdt men het afvloeden van arbeiders bij de olie-industrie niet tegen. Overgang tot moderner pro-dukcie is een eis des tijds. Doet men het niet, dan komt men achterop op de wereldmarkt en worden uiteinde-lijk de arbeiders de dupe. Doet men het wel, dan wordt een deel van de arbeiders de dupe. Het enorme pro-blem voor Zuid-Amerika en voor de Antillen is, dat voor de overbodige arbeidskrachten niet voldoende an-der, emplot te vinden is — een pro-blem dat zich in Europa, met een te-kort aan arbeidskrachten, niet voor-doeft. Men zal daarom bij het door-voeren van de technische reorganisa-tie vooral rekening moeten houden met de sociale facetten. De heer Al-ders kon hierover ten aanzien van de huidige situatie geen mening geven. Wel was hij op de hoogte, dat in de eerste plaats aandacht blijft geschon-ken aan landskinderen en dat op Aruba een gedeeltelijke uitweg is ge-zocht met een plan tot vervroegd pensioen.

Gelijk niveau
Iedereen naar de zin maken, aldus de heer Alders is onmogelijk. Met onderhandelen kan echter veel gered worden. Het is dan wel zaak, dat de partners aan de onderhandelingsstafel op gelijk niveau kunnen spreken, zo als dit elders ook het geval is. En hier zit waarschijnlijk het voordeel voor de nationale bond in internatio-nale aansluiting, omdat dan een beroep kan worden gedaan van meer geschoold kader. „Bij internationale aansluiting”, aldus de heer Alders, „zijn wij bereid onderhandelings-partners te leveren.”

Clasc en Berlijn
De positie van de Clasc in de Zuid-Amerikaanse landen wordt nog aan-getast door de houding die men in

Noord-Amerika en met name bij de uitvoering van het Verdrag van de Vooruitgang aanneemt ten aanzien van de christelijke vakorganisatie. De AMIGOE heeft hieraan onlangs nog uitvoerig aandacht gewijd. Voor-al in Noord-Amerika zal hiervoor het inzicht veranderd moeten worden, een zaak waaraan de Belgische se-crataris van het ICVV, de heer Vanis-tendaal, ruime aandacht heeft ge-wijd. Het is waarschijnlijk, dat de positie van de Clasc ook ter sprake zal komen op het congres van de christen-democratische beweging, dat in september in West-Berlijn zal worden gehouden. Naast vele Zuid-Amerikaanse partijen, onder andere de NVP van Curacao, zullen hieraan deelnemen de Nederlandse KVP, de Duitse CDU, de Belgische CVP, de Italiaanse en Franse regeringspar-tijen.

Te huur gevraagd:
RUIM KANTOOR,
bij voorkeur in het centrum van Punda, voor een bezetting van ongeveer tien man.
Voor-aanbiedingen:
Dr. E. C. Henriquez,
Kerkstraat 10-A,
tel. 11354 - 12054

VOOR HET NIEUWE SCHOOLJAAR

Volop keuze in
SCHOOLBEHOEFEN!!
— SCHOOLTASSEN
— SCHRIFTEN
— SCHETSBOEKEN
— KLEURPOTLODEN
— KLEURKRIJT
— WIT SCHOOLKRIJT
— SCHOOLLETU'S
— SLIPPERS
Het beste en voordeligste adres voor
SCHOOLKLEDING!!
Voor Jongens:
— LANGE BROEKEN
— KORTE BROEKEN
— SHIRTS.
Voor Meisjes:
— JURKEN
— PETTICOATS
enz. enz.



HENDERSON'S MODEZAKEN

un sigaria nobo presentá cu orgulio pa INDUSTRIA ANTILLANA

CARAVANA

pa paki F. 0,50 CALIDAD pa carton F. 4,45

„WEST-END”
Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.
CANTINFLAS
De onvergetelijke komiek in een van zijn geniaalste creaties, nl. in die van een stierenvchter, die U niet zal doen huiveren maar brullen van het lachen.
„NI SANGRE, NI ARENA”
Suzana Guizar - Pedro Armendariz - Fernando Soto
Met twee magnifieke echte stierengevechten. En dan die beeld-schone jonge vrouw. Ai, wat een schouwspel.
f. 1,50 - f. 0,90. In het Spaans. Kinderen geen toegang.

Hassan II krijgt troonopvolger

RABAT (RTR). — Koning Has-san II van Marokko is woensdag vader geworden van een zoon en troonopvolger. Dit is het tweede kind van het Marokkaanse konink-lijk paar. Verleden jaar werd in Rome een dochtertje geboren.

De jonggeborene zal de naam Mo-hammed krijgen, naar zijn groot-vader wijlen koning Mohammed V.

Volgens een officieel communiqué is de gezondheidstoestand van moe-der en kind uitstekend. De naam van de moeder is nooit officieel bekend gemaakt. Volgens Marok-kaanse traditie is er geen „koning-in van Marokko”, doch slechts de „vrouw” van de koning. Haar iden-titeit is geheim gehouden. Het ver-luidt echter, dat zij Lalla Latifa heet en de 19-jarige dochter is van een stamhoofd uit het midden-Atlasgebergte, in centraal Marokko, en een nicht van majoor Hamoe Hassan, een adjudant van koning Hassan II.

Wilde staking in A'dam geëindigd

AMSTERDAM (ANP) — De 180 bouwarbeiders, werkzaam bij de bouw van de Nederlandse Bank op het Frederiksplein in Amsterdam, die gisteren het werk neerlegden, zijn vanochtend weer aan het werk gegaan. Door deze wilde staking wil-den de 180 bouwarbeiders sympathie betuigen met hun 100 collega's bij de bouw van het Stationspostkantoor in Amsterdam, die al sinds half juli staken voor hoger loon.

— Indonesië heeft besloten het beperk-te kernstopverdrag te tekenen. (RTR)
— De klokken van de kerk van het stadje Buuren aan de Aar in Zwit-serland is deze dag ingestort waar-bij het koor, dat ondermonumenten-zorg viel, en het Gotisch gewelf met fresco's uit de twaalfde eeuw ver-nield werden.

DANKBETUIGING.

Mevr. de Weduwe Maria C. Rozendal-Abbad en kinderen wen-sen hun dank te betuigen aan allen die op de een of andere wijze belangstelling hebben getoond gedurende de ziekte en bij het overlijden van hun onvergetelijke echtgenoot en vader

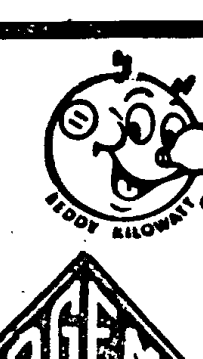
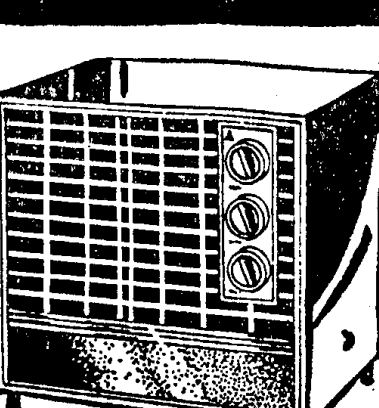
ERNESTO JUAN ROZENDAL

In het bijzonder gaat hun dank uit naar de Heren Doktoren Van der Sar en Maffie en de zusters en verpleegsters van het St. Elisabeth Gasthuis, in het bijzonder Soeur Coleta en Soeur Humilia.

Willemstad, 22 augustus 1963

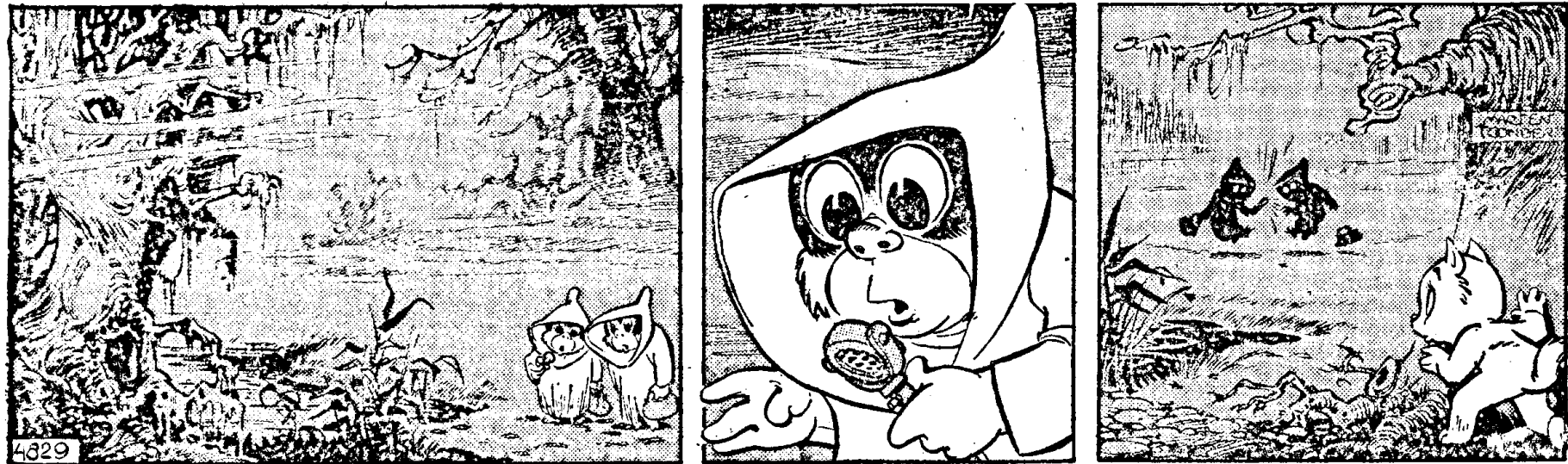
Firestone banden * worden GRATIS omgelegd * zijn niet duurder * gaan langer mee

Waar wacht U nog op....? Vroeg of laat gaat U toch over op **airconditioning**.... Waarom dan niet nu?



DAVD GARLES & Co.
ORANJESTRAAT

TOM POES EN DE GADESLAGERS



4829. — Aan de voet van de heuvel bevond zich een duistere pool, waarin de riolering van Rommeldam uitmondde en die door de propere bevolking dan ook zoveel mogelijk gemedend werd. Nu kon men er echter te middernacht een paar eigenaardige figuren waarnemen, die van het hoofd tot de voeten in gele, plastic-achtige gewaden gestoken waren. Hun opvallend uiterlijk stempelde hen tot vreemdelingen en iets in hun oogopslag verried, dat ze woonachtig waren in duistere gebieden.

„Hier is Ak-ak”, sprak één van hen in een rond instrumentje. „Naast mij is Ok-rok, de kwintestraller. Hebben waarneming uitgevoerd. Niet zo mooi, want zijn gevolgd door twee inwoners uit bekeken huisvorm. Hebben bedoelde huisbewoners omgestraald, maar voelen ons nu wanrustig.” „Zeg, dat tijd rijp is”, drong zijn metgezel aan.

„Tijd is rijp”, hernam Ak-ak tot zijn apparaatje. „Dat zegt Ok-rok, de kwintestraller. Hebben genoeg waarnemingen gemaakt. Nien begin ons te bekijken. Deel twee van onderzoek kan beginnen. Dat vindt Ak-ak, de waarnemer.”

Hij zweeg en drukte een knopje in. Enige tijd stonden de beide vreemdelingen nu in een luisterende houding naar het instrument te staren. Toen begon het te knetteren, er klonk een fluittoon en daarop dreunde een diepe stem door de nachtelijke stilte.

„Ok!” sprak deze, „Maak alles in orde. De grote Droom komt!”

Het was duidelijk, dat deze mededeling de beide ventjes schokte. Zij waren echter niet de enigen, want achter een boom zette ook Tom Poes grote ogen op.

ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJ NG



97-63. — „A-al-alleen naar binnen”, stottert de gids verschrikt. „Nee, met z'n tweeën natuurlijk”, gromt Svein handen wijvend. „Leuk om zagezegd de boel daar een beetje op stellen te zetten.” De gids kijkt van de een naar de ander of hij nu plotseling ontdekt, dat hij met gekken te maken heeft. „Maar ik weet die tunnel niet eens”, hapert hij... „Dan zoeken we ernaar”, zegt Eric grinnig. „En een van jullie gaat terug om mijn krijgers en zoveel mogelijk jouw volk hierheen te halen.”

Terwijl Erics kleine troepje beboedzaam in de bossen rondom de burcht doordringt, is de piratenbende er inmiddels na harde strijd in geslaagd het bijgebouw van de stenen toren binnen te dringen. Skapti's mannen zijn her en der gevluht en het lijkt er veel op, dat de piraten de strijd gewonnen hebben. „Zo, en nu kl'in makkertje”, gromt de hoofdman, „wijs mij de kamers van heer Skapti. Jij zal mij eens fijn vertellen waar hij zijn muntjes heeft verstopt.”

Met een trillende vinger wijst Egil op een smal trapje naar boven... en dat is al voldoende om de kerels in beweging te zetten. De knaap laat ze aan zich voorbijgaan, dan schiet hij snel weg in een nis en haast zich met kloppend hart in de richting van de kerkdeur. Nu komt voor hem het gevaarlijke werk...

Abonneert U op Amigoe

TERUG NAAR SCHOOL...
Zie onze enorme sortering
STOFFEN
voor schoolkleding en gebruik
hierbij
BUTTERICK - SIMPLICITY
of VOGUE patronen.

Ackerman N.V.

Breedestraat (O)
Madurostraat (P)

35% KORTING

HANDGEBORDURDE
TAFELKLEDEN

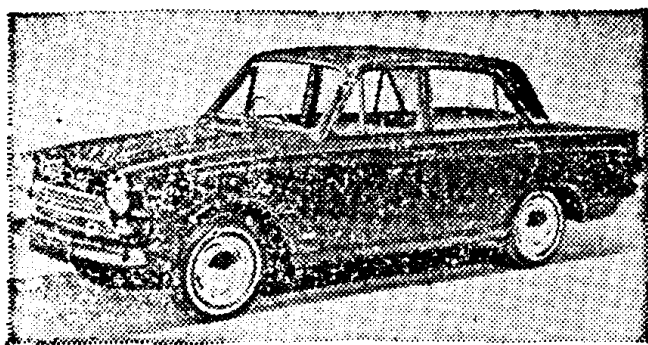
35% korting

David Karter's Windmill
Heerenstraat

Carry five for the price of four



Ford's new Consul Cortina is the roomiest low-priced car in the world. You can carry five passengers comfortably, yet pay no more than you would for a four-passenger car.



The new four-door Consul Cortina

The Cortina also offers a large boot, a high-performance engine, excellent economy of operation and clean, gracious styling. Before you buy any new car make sure you see the Cortina.

Consul Cortina

A Product of Motor Company

L. H. PALACIOS N.V.

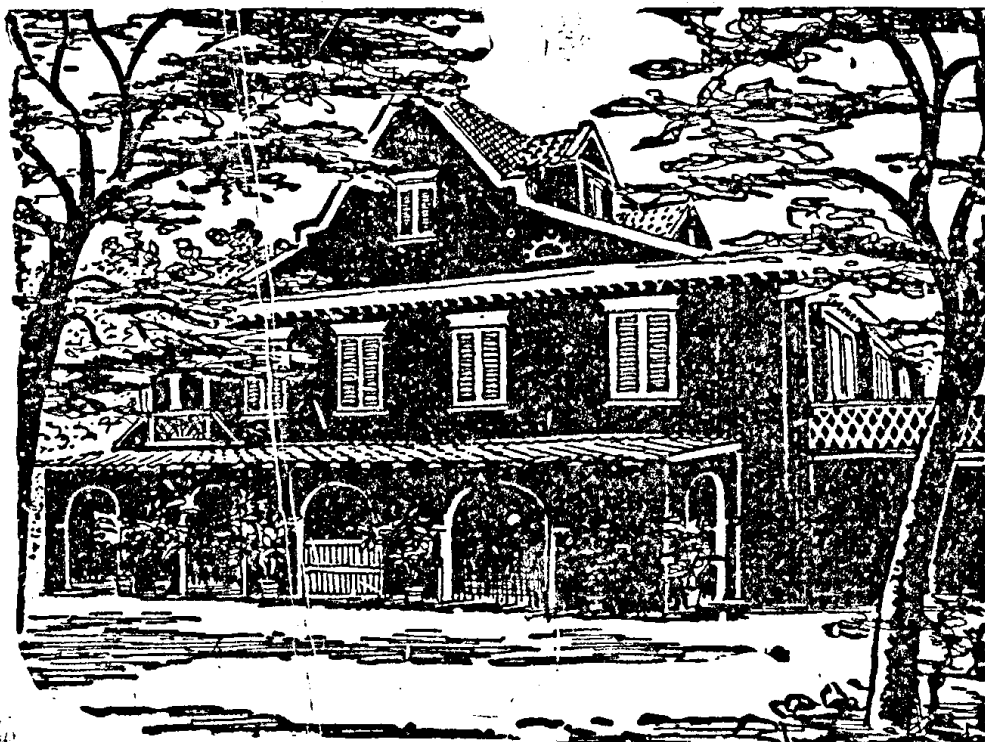
SALINJA 127

TELEFOON 13100

NEME IMPORT EXPORT CO. INC.

Tel. 1840 - 1754 - 1775

T O K O ZUIKERTUINTJE



UW GEZELLIGE GRUTTER
DE GRUTTER MET DE PRIMEURS!



Met de regelmaat van een klok ontvangen wij op DINSDAG van de on-

volprezen SANTA, VERSE GROENTE- en FRUIT. 4 dagen daarvoor vanuit New York verscheept zo VERS van de tuinderij! Wij verpakken dagelijks en hebben daardoor steeds werkelijk VERSE voorraad. Onze sortering is om van te watertanden.

Wij leggen voor U een reef in 't zeil!

BIJZONDER GOEDKOOP deze week:

PLUMROSE	MONARCH	MONARCH	CORNED BEEF
Cocktail Sausages 16 oz. blikken	Popcorn wit en geel 2 blikken	Perziken 8 oz. klein blik	Hellaby 12 oz. blik prima kwaliteit
fl. 1,-	fl. 0,59	2 / f. 0,59	2 / f. 1,24

Alhoewel we onze BAS geen concurrentie willen aandoen, zijn we toch wel bijzonder in ons sas met deze aanbieding:

★ HEERLIJKE JONGE HAANTJES

per 2 stuks fl. 2,25
om je vingers bij op te eten!!



VRIJDAG
is
VISDAG

De gehele dag heerlijke vers gebakken PRISCO diepvries visfilet met patates frites! (in sla-olie gebakken) Nu heeft U een gemakkelijke dag zelf in, de hand!



VAKANTIE — AANBIEDING

• MASON CANDIES — per doos fl. 1,10



WEER TWEE NIEUWE VERKADE artikelen:

• PARTY SNACKS

fl. 1,10 per pakje

• GOLDEN SYMPHONY

fl. 3,40 per 2A blik

★ Verrukkelijk! ★

SE(BAS)TIAAN onze chefslager, de man die dag en nacht van vlees droomt, heeft een aanbieding uitgedacht:

- KALFS SCHNITZELS
- KALFS OESTERS
- KALFS BIEFSTUK ad fl. 3,50
- KALFS FRICANDEAU fl. 3,-
- KALFS LAPPEN fl. 2,75
- Uitgebeende VARKENSCARBONADEN fl. 2,25

Alles per 500 gram



stegeman

Onze STEGEMAN - MEISJES met CORNELIA als directrice snijden de vleeswaren waar U bij staat! U ziet wat U koopt! We hebben een groot assortiment en raden U aan eerst Uw vleeswaren te bestellen en daarna te gaan winkelen!

Voor een lollig geschenkje kunt U terecht bij de afd. COSMETICA.
— Een cadeau-papierje er om heen! —

Wij hebben een complete sortering NIXODERM producten!!!
Zaterdagmorgen is de schoonheids-specialiste van DU BARRY in het Zuikertuintje ter consultering!

TOKO ZUIKERTUINTJE

U merkt 't kээр op kээр is een zaak met sfeer

2% VOOR CONTANTE BETALING

Zoekt U stof voor een bruidsjaпон. Wij hebben pas uit Zwitserland geborduurde nylon ontvangen. Iets apart. Ook Dierfiguren voor op kinderkleding. Of mocht U zelf een onderjurkje willen maken, zet er dan zo'n bee'dig Zwitsers kantje langs.

't SMYRNA HANDWERKHUIS

boven Toko Zuikertuintje — Tel. 35865

Modeverrassing uit jonge staat ISRAEL

De staat Israël was nog geen jaar oud toen wij van vrienden een reissouvenir ontvingen: 'n witte plasticchaal, in vakjes verdeeld: je kon er zoutjes of koekjes op presenteren. „Made in Israël” stond fier op de achterkant. Wij hielden het voorwerp in onze handen en bekeken het peinzend. Het was gaaf van vorm, maar mooi zijn plasticchalen niet. Het was echter een van de eerste produkten die uit het nieuwe land kwamen en het vormde een bewijs van een overwinning die nauwelijks voor mogelijk was gehouden. Het betekende veel meer, dan een cadeautje uit Frankrijk of Joego-Slavië. Het was een teken, en dat teken heeft zich steeds herhaald: het „made in Israël” wordt steeds meer gezien. Confectie, rietwerk, aardewerk, leer, noem maar op. En opvallend is, hoe je tussen voorwerpen uit veel landen juist het Israëlische er dikwijls uitneemt om het wat nader te bekijken. Het spreekt aan, is smaakvol en heeft „iets” aantrekkelijks.

Smaak en inzicht in verkoopbaarheid mede

Israël.... 15 jaar groei van een modern land midden in een oosters-apatische wereld, die onwennig en afkerig de energie, het enthousiasme bekijkt. Een land, een echt vaderland voor mensen van 70 nationaliteiten. Ze zijn er heen gegaan, niet als toeristen of omdat ze een goede baan te wachten hadden. Ze hebben al hun ijver, hun kennis en hun zakelijkheid, hun artistieke en vakmanschap meegebracht en zijn, bezield met een niet te stuiten doorzettingskracht begonnen om van dit vaderland een hecht gefundeerde, moderne en vooruitstrevende staat te maken.

Export

Eerst was er de oorlog. Jongens en meisjes, mannen en vrouwen in kaki-kleurige vlotte uniformen, de sabredress, de kova tempel (letterlijk gek hoedje) op het hoofd vóchten om hun land te kunnen vestigen. Daarna was er de opbouw. In de kibboetsj langs de grenzen is nog altijd gevaar voor invallen. De Egyptenaren zijn juist nu gevaarlijker dan ooit. Er is echter geen houden aan. De kibboets, de gemeenschap waarin allen samen werken en allen samen de opbrengst delen heeft bijzonder goed voldaan, maar begint nu achterhaald te raken. Industriebanen komen op: de export wordt interessanter en winstgeverder.

Nu Israël vijftien jaar bestaat heeft „De Bijenkorf NV” in Nederland de tijd rijp geacht een overzichtsexpositie in te richten van de produkten die in de mode-industrie uit Israël worden aangevoerd. Het opvallende bij deze expositie is, dat alle vindingrijkheid, alle smaakverfijning en artistiekheid die met name de Amsterdammers zo goed kennen uit de vele winkels en winkeltjes die door joodse eigenaren werden gedreven, hier terug te vinden zijn. Telkens neem je iets op, omdat het zo „leuk bedacht” is, of omdat het zo prachtig van kleur of zo verfijnd van vorm is. En met een feilloos inzicht in de verkoopbaarheid van produkten zijn eeuwenoud kunstambachten die al in Israël of in de wereld rondom aanwezig waren in toepassing gebracht.

Woestijnuniform

De „sabre-dress” het woestijnuniform van kakileurige katoen is een fantastisch exportartikel gebleken, zelfs de „kekke hoedjes” worden met enthousiasme door jongeren aan de stranden gedragen. Het oude Jemettische borduurwerk — prachtig gestileerde motieven, dikwijls in rood, zilver en goud — vinden we terug op stola's, leren tassen, avondjassen, sweaters en blouses en zelfs op — heel erg sjieke — badpakken. De kleidingindustrie werkt veelal met thuisborduursters, die dit handborduurwerk verzorgen. Het gezellige weekendjakt voor dames en heren, de shjomiet is geïnspireerd op de Arabische boernoes en gemaakt van handgeweven stof; een avondblouse, zwart, met zilveren of gouden munten versierd, heeft een heel aparte bekoring. Voor mannen, vrouwen, jongens en meisjes zijn er zwarte weekendhemden (ook wit en oranje)

moderne broches, ringen en armbanden.

Israël zou Israël niet zijn als op deze expositie het sap van citrusvruchten, de ingeblikte vijgen en de „kus quats” (miniaturisinaasappeltjes op zwarte stroop) zouden ontbreken. De „halva” is een zoete, heel lekkere substantie, gemaakt uit sesamzaad, gemalen noten en andere ingrediënten die als boterhamsmeersel, of gewoon als snoep voor kinderen blijkbaar veel aftrek vindt. De wijnsoorten van Israël die worden getoond zijn twee van Carmel sammende tafelwijnen, die aan de Franse bordeaux en bourgogne doen denken en daarnaast de Rode Maagel (Malaga-achtig) de witte Toda (lijkt iets op Tokayer) die bij de paasviering wordt gedronken.

Het is met verwondering en bewondering, dat velen deze exportexpositie, waarvan de meeste goederen in de verkoop genomen worden, hebben bekeken. Hoe een land onder zulke moeilijke omstandigheden een zo enorme energie weet op te brengen en zo snel tot een omvangrijke export op een hoog peil weet te komen.... Het is een klein wonderdje apart.

Op de tentoonstelling zijn moderne uitvoeringen van deze tofa-ravi en vaasvormig voorwerp van ongesluisd aardewerk, overspannen met geitvel. Er zijn ook antieke en gekopieerde koperen koffiekannen, gesieraden. Sieraden die iedere vrouw bedrollen, chanoekakandelaars en in verpakking brengen.

Sieraden

De antieke kettingen, hangers en hoofdbanden zijn ongelooflijk rijk van structuur. De naar antieke voorbeelden vervaardigde sieraden hebben praktisch dezelfde verfijning en juist in deze tijd, waarin de mode simpele kleren voorschrijft met aparte sieraden gedecoreerd is het niet te verwonderen, dat de „sieradenboutique” rijklijkstert trekt. Het eigentijdse Israëlische sieraad heeft nu en dan iets gedurfs. Er zijn prachtige heupsieraden. (Ze worden ongeveer op taillehoogte op de japon (de foundation) gespeld. Een vondst zijn de ringen, hangers en andere sieraden met hebron-glas, antieke opgegraven stukjes glas die een prachtig patine hebben en als siersteen uitstekend voldoen. De groene halfedelsteen uit Eilat vindt toepassing in

Buitenland levert aan Parijs zijn mannequins

Franse meisjes zijn te klein

Een Schotse balletdanseres, een Argentijnse diplomate dochter, een Zweedse schoonheid en een „gravinnetje uit Tsjecho-Slowakije” — 't zijn weer buitenlandse mannequins die de Parijse herfst- en wintermode presenteren. Omdat Franse meisjes in de regel klein zijn, moet een ontwerper die een bepaald toilet tot zijn recht wil laten komen, een van de vele buitenlandse meisjes engageren.

Omdat ze te lang was, moest een Schotse blonde haar lessen aan de Koninklijke Balletschool in Londen opgeven. Ze besloot naar Parijs te gaan, en nu is ze mannequin van Dior, die een mannequin van de lengte van Louise Macgregor, die achtien jaar is, goed kon gebruiken.

Pierre Cardin kan zijn modellen dit jaar laten zien op het lichaam van de Tsjechische „gravin” Angelica Lajansky. Hij beschikt ook over de Amsterdamse Loes Hamel.

Chanel is weg van buitenlandse mannequins. Judy del Carril, geboren in San Francisco en dochter van een Argentijns diplomaat, gestationeerd in Dublin, maakt dit seizoen haar

debuut als mannequin. Zo ook Barbara Jones uit Oxford in Engeland.

De andere mannequins van Chanel zijn Isabel Felder uit Genève, Butzy Elbel uit Oostenrijk, en Marina Marino uit Madrid. Het huis Jeanne Lanvin heeft vier buitenlandse mannequins: May Britt Seitava en Lisa Reots uit Helsinki, Anne Boukari, een blonde uit Wenen, en Elisabeth Cox, een ranchersdochter uit Australië.

Penny Smith uit Zuid-Afrika en Petra Scheuringer uit Berlijn, lopen dit seizoen model voor Pierre Balmain. Vooral Duitse meisjes zijn erg in trek bij de Parijse ontwerpers, omdat ze een „ideale” mannequinhoogte hebben. Zo heeft Jean Patou de Hamburgse Ingrid Ruth, en Renata Steckmeier, een 23-jarige Münchense, treedt op voor Jacques Heim.

q Yurgen Michaelsen, de Zweedse ontwerper die de naam „Yorn” op zijn salon heeft staan, liep tijdens een reis naar Stockholm tegen de 25-jarige Cara Dergson op, die hij contracteerde. De blonde is in juni in Parijs aangekomen, waar ze nooit geweest was. De modewereld was haar volkomen onbekend. Yorn heeft ook nog 'n Deense brunette onder zijn mannequins, en Jacques Griffe rekent voor het tweede seizoen op May Britt Lowenfor.

New-York heeft mannentekort

Vrouwen die in New-York een gokje wagen om aan de man te komen, zullen het niet gemakkelijk hebben. De vrouwen zijn er al veel talrijker dan de mannen. In haar nieuwe boek „The Unfair Sex”, adviseert Nina Fawcett alleenstaande vrouwen dan ook New-York, Washington D.C., Dallas, Savannah en Richmond links te laten liggen. Waar ze wel met kans op succes naar toe kunnen gaan? Naar Lawton in Oklahoma, Wichita Falls, El Paso, Amarillo, Columbus en Norfolk, waar 117 mannen op elke 100 vrouwen zijn. Maar ja....

Dat het dan toch hier en daar in Amerika heel goed blijkt te lukken, kan duidelijk worden uit de volgende cijfers.

Volgens het Amerikaanse Population Reference Bureau is ongeveer 65 procent van de Amerikaanse vrouwen getrouwd op haar eenentwintigste.

In 1961 was twaalf procent van de vrouwelijke bevolking van colleges. 162.000 in aantal, getrouwd en bijna de helft, 77.000, die high schools frequenteerde.

Spock spreekt met bezorgde moeders

Het handboek van baby- en kinderverzorging van de Amerikaanse medicus en hoogleraar dr. Benjamin Spock maakte niet alleen in Amerika, maar over de hele wereld grote opgang. Het getuigde van grote sympathie voor de jonge mens en tevens van een rijke ervaring. In samenwerking met de voedingsspecialiste dr. Mirjam Lowenberg schreef hij nu een nieuw boek Feeding your baby and child, dat onder de titel Eten met plezier, een boek over kindervervoeding, bij de uitgeverij Contact te Amsterdam uitkwam onder toezicht van Ph. H. Fiedeldij Dop, een Nederlandse kinderarts.

Het Nederlandse boek is uiteraard een bewerking. Zowel Spock als zijn medewerkster begrepen, dat het Nederlandse boek anders moest zijn. Sommige Amerikaanse ingrediënten zijn hier niet aanwezig of duur en ook de Nederlandse menu's zijn anders ingedeeld dan de Amerikaanse.

Dr. Spock en zijn medewerkster laten in hun inleiding zien, dat kinderen te eten geven eigenlijk een

kunst kan genoemd worden, een kunst, die door vele moeders nog niet of niet dadelijk beheerst wordt. De beide auteurs beginnen daarna bij het begin: de voeding van de aanstaande moeder, die namelijk belangrijk is. Vervolgens wordt de voeding van de zuigeling uitvoerig besproken, speciaal ook het invoeren en uitvoeren van de vaste voeding. In het bijzonder wordt vervolgens bij het opgroeiende kind gesproken over de belangrijkheid van de menu's en de sfeer zij het eten, een niet te onderschatten onderdeel. Soms levert 't eten bij kinderen grote moeilijkheden op. Ook dit probleem wordt behandeld en daarbij wordt tevens uiteengezet dat ook ouders hun rechten hebben, kinderen mogen wel overvaren, maar ze mogen niet onhebbelijk zijn. Uiteraard worden de recepten niet vergeten, want zonder recepten is een menu niet te verwezenlijken. Op deze wijze werd Eten met plezier een werk, dat velen uitkomst zal kunnen bieden.

Dat dr. Spock moeders goed kent, blijkt opnieuw uit zijn laatste publicatie Gesprekken met moeders, eveneens uitgegeven bij Contact. Gesprekken met moeders, dat weer onder supervisie stond van Ph. H. Fiedeldij Dop, brengt verschillende artikelen, die dr. Spock toelicht voor de Lady's Home Journal schreef.

Fiedeldij Dop meent dat de psychoanalytische verklaringen van het gedrag van de kinderen op verschillende leeftijden wat al te schematisch zijn. Maar de meeste moeders zullen dit bezwaar niet groot achten. De nader van het kind op de ouders wordt, dunkt ons, wel wat al te nadrukkelijk door de bewerker naar voren gebracht.

In de gesprekken wordt dieper ingegaan op sommige gezondheidskwesties, die al eerder in Spocks boek Baby- en kinderverzorging behandeld werden, maar vooral wordt veel aandacht besteed aan de opvoeding en aan de houding in die opvoeding van het gezin. Men kan er zeer veel raadgevingen vinden, die weloverwogen, ruim en verstandig zijn. Speciaal wat over straf en discipline gezegd wordt, twee bijzonder moeilijke kwesties, wier oplossing maar al te vaak aan de toevallige luim van het ogenblik worden overgelaten, zij de moeders in de aandacht aanbevelen en nauwelijks minder de vaders, om maar te zwijgen van de grootouders. Dr. Spock spreekt in deze gesprekken uitstekend, met kennis van zaken en met een nooit falende belangstelling en sympathie voor het jonge kind.

Een hoteleigenaar in Fast Gringstead, in het Engelse graafschap Sussex, heeft een openlucht-zwembad ontworpen, dat verward wordt door de zonnestralen. Het water van het bad wordt door een groot koperen paneel (op de achtergrond van de foto zichtbaar) geleid; dit paneel heeft de omgekeerde werking als een radiator: het water stroomt er doorheen en wordt door de opvallende zonnestralen verwarmd. Het water in het bad is nu regelmatig acht graden hoger dan in welk bad in de omgeving ook. Geen wonder, dat hotelier Gatward er een glaasje champagne en een stuk cake voor zijn eerste badgast voor over had, toen zijn idee op charmante wijze in gebruik werd genomen.

HENDERSON

ROODEWEG CENTRUM

RIO CANARIO SALINJA

JULIANADORP SUFFISANT



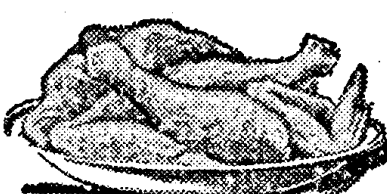
- | | |
|--|--|
| * MALSE LENDEROLLADE per ½ kg. F. 2,25 | * FIJNE GEKR. VARKENSROLLADE per ½ kg. F. 2,25 |
| * KLEINE RUNDERHAASJES per ½ kg. F. 2,50 | * PRIMA VARKENSCARBONADE per ½ kg. F. 1,65 |
| * SWISS STEAKS per ½ kg. F. 1,90 | * KALFSCOTELETEN per ½ kg. F. 3,25 |
| * HAMBURGERS per ½ kg. F. 2,— | * LAMSBOUT per ½ kg. F. 1,95 |
| * RUNDERROLLETJES per ½ kg. F. 1,90 | * LAMSCARBONADE ... per ½ kg. F. 1,65 |

Extra Voordelig!

NIEUW ZEELANDSE	SNOW WHITE FRESH	„ZWANENBERG”
Roomboter	Cauliflower	Echte Gelderse Rookworst
per pak van 450 gram	per ½ kg.	2 stuks
F. 1,—	F. 0,90	F. 1,75



- | | |
|--|---|
| * Chicken Drumsticks ... 1 lbs. pack F. 1,32 | * Chicken Drumsticks 5 lbs. pack F. 5,35 |
| * Chicken Thighs 1 lbs. pack F. 1,32 | * Chicken Thighs 5 lbs. pack F. 5,35 |
| * Chicken Breasts 1 lbs. pack F. 1,35 | * Chicken Breasts 5 lbs. pack F. 5,35 |
| * Chicken Wings 1 lbs. pack F. 0,85 | * Chicken Wings 5 lbs. pack F. 3,50 |



* CHICKEN WHOLE LEGS 5 lbs. F. 5,25

WHOLE FRYERS per ½ kg. F. 1,05

Henderson's Superfine Lunchpakket

100 gram Palingworst
100 gram Tongkaas
100 gram Snijsworst

F. 1,10

Surinaamse Grapefruits ... per bag **F. 0,95**

Voorts:

- | | |
|--|--|
| Honeydew Melons — Nectarines —
Peaches — Granny Smith Apples —
Red Delicious Apples — Canteloupes —
Red Cardinal Grapes — Plums —
White Seedless Grapes — Pineapples etc. etc. | Fresh Corn — White Cabbage — Celery —
Iceberg Lettuce — Escarole — Boston Lettuce —
Mushrooms — Chinese Cabbage — Parsley — Radishes —
Turnips — Onions — Leeks — Sweet Peppers —
Cello Carrots — String Beans etc. etc. |
|--|--|

NEW ARRIVALS!

„NOACK” GEVULD ONTBIJTSPEK — KEIZERJACHTWORST — HAMKAAS
„KRAFT” SLICED CHEESE — GRATED PARMESAN
„SARA LEE” CAKES — GEROOKTE IJSSELMEER PALING
IDAHO BAKING POTATOES — „FREIRICH” COOKED OXTONGUES.

Goed nieuws voor de bewoners van OTRABANDA:

Onze supermarket aan de Roodeweg is des avonds tot half zeven geopend!

IT WILL PAY YOU TO ... CHECK these FOOD SPECIALS

Prijswinnaars van deze week!

- | | |
|--|---------|
| * WILCO DOPERWTEN MET WORTELEN 2 blikken à 1 liter | F. 0,89 |
| * WILCO DOPERWTEN MET WORTELEN 2 blikken à ½ liter | F. 0,59 |
| * ZWANENBERG AUGURKEN 20/30 stuks per liter blik | F. 1,15 |
| 10/12 stuks per liter blik | F. 0,99 |

Speciaal voor de vakantie!

- | | |
|--|------------|
| * 2 ROLLEN MARIE BISCUITS à 170 gram | NU F. 0,59 |
| * 2 ROLLEN RANG FRUIT DROPS (div. s maken) | NU F. 0,25 |

IN DE AFD. VLEESCONSERVEN:

- | |
|--|
| * EXETER CORNED BEEF per blik à 12 oz. F. 0,59 |
| * STEGEMAN LEVERPASTEI per blik à 200 gram F. 0,59 |
| per blik à 100 gram F. 0,38 |

IN DE HUISHOUDAFDELING:

- | |
|--|
| * PERSIL ZEEPOEDER 2 pakken à 500 gram F. 1,09 |
| * AD ZEEPOEDER per pak à 3 lbs. 2 oz. F. 1,75 |
| per pak à 8½ lbs. F. 5,25 |

Volop Hollandse- en Portugese Aardappelen!

HENDERSON IS NU EENMAAL BETER EN VOORDELIGER!
EN..... VERGEET NIET DE 2% KORTING OP AL UW CASH-SELFSERVICE AANKOPEN.



Besprekingen Israëliërs hadden prettig verloop

ORANJESTAD — Het bezoek van de handelsmissie uit Israël, die gistermorgen in gezelschap van de consul van Israël W. Cohen en H. Braam van de RVD op Aruba arriveerde, is een groot succes geworden. De leden van de missie waren enthousiast over de ontvangst, terwijl de Arubaanse overheid en vertegenwoordigers van de handel zeer tevreden waren over de gevoerde besprekingen, die een basis vormen voor een hechte samenwerking.

Problemen identiek

Bij de gistermorgen gehouden rondgang langs de nutriceut farm, chemische fabrieken en van het water en energiebedrijf, toonden de leden van de missie zeer grote belangstelling voor het waterbedrijf. Dit is begrijpelijk, als men weet, dat Israël met hetzelfde probleem zit en in de Negev woestijn enige proef-fabrieken heeft gebouwd, waardoor men drinkwater uit zoutwater wint door een bevringsproces. Dit proces schijnt nog niet geheel te voldoen, maar men wel vers water krijgt, maar nog teveel ijs, zo vertelde een der leden. In de conferentie room van het Caribbean Hotel vond gistermiddag een openhartige en vruchtbare bespreking plaats. Naast de leden van de missie en de consul van Israël, waren hierbij aanwezig de gedeputeerden F. J. Tromp, dr. Gustavo Oduber, hoofd vervoersbureau J. Eykelenboom, Leo Berlinski voorzitter van de joodse gemeente op Aruba, C. Whitfield, Albert Raven en Morris Serphos namens de kamer van koophandel en Adriaan Arends en Boy Eman namens de Vereniging voor Handel en Industrie, alsmede de heren H. Braam en N. Piña, voorlichtings ambtenaren. Gedeputeerde Tromp noemde na de afloop der besprekingen zeer succesvol en vruchtbaar.

Drie punten

Drie belangrijke punten werden besproken, nl. beschikbaar stellen op het gebied van landbouw, herbebossing, veehouderij enz. De overheid zou dan de overtocht kosten moeten betalen, terwijl de verblijfskosten e.d.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Terwijl het augustusherstel nog steeds niet verder ging, bleven de koersen op de New Yorkse effectenbeurs gisteren grotendeels fractioneel schommelen. Velen wachtten namelijk de ontwikkelingen af van het spoorweginfinit. De hoofdonderhandelaar der spoorwegen deelde na een bijeenkomst met enkele senatoren en vakbondfunctionarissen mede, dat men nog steeds geen voorstellen in de richting van een regeling had gemaakt. Een tijdelijke verstoring van de uitwerking op de markt had de teurstelling over de uitkering van het regelmatig kwartaaldividend van 90 dollarcent door de American Telephone. Dit fonds sloot driekwart punt lager 123. Enkele kringen in Wall Street juichten de verdere consoliderende ontwikkeling op de markt toe. Zij waren van mening dat de kans van slagen van een eventuele poging tot voortzetting van het augustusherstel er door vergroot werd. Bij de enkele nieuwe verkopen door buitenlandse houders van buitenlandse aandelen, waarvoor de Amerikaanse koper de egalisatiebelasting moet betalen, waren de disagio's ten opzichte van verkopen tussen Amerikanen, waarvoor de belasting niet geldt, lang geen 15 procent. Royal Dutch „F“ (onderhevig aan belasting) sloot b.v. op 48, de gewone slotnotering was 48 1/8. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1302, waarvan 502 hoger, 493, en 307 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 3.820.000 stuks, de obligatieomzet 4.020.000.

AMSTERDAM (ANP) — Bij een verdeelde stemming lagen de oliewaarden vast in de markt, daarentegen Philips aanboden. Unilevers was lager door winstnominen. AKU en Hoogovens praktisch onveranderd. De eerste halfjaarcijfers 1963 Philips zullen nabes worden bekendgemaakt. Cultures verwaarloosd. Scheepvaarten gemakkelijker en de Staatsfondsen onveranderd.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	65 3/8	Western	41 5/8	Rep Steel	38 1/8
Amerade	77 1/4	Ford	52 1/2	Reynolds	37 5/8
Am T and T	123	Gen Elec	81 1/2	Royal Dutch	48 1/8
Anacosta	49	Gen Motors	71 3/4	Sears Roebuck	93 3/4
Bethlehem	30 5/8	IBM	48 3/4	Shell Oil	46 3/4
Boeing	33 1/4	Int. Nickel	61	Sperry Rand	66
Brit Am Oil	24 3/4	Jones	57 7/8	Stand Cal	14
Can Pac	29 7/8	KLM	13 3/4	Stand NJ	70
Cat Pll	45 1/8	Monsanto	53 1/8	Tex Instr	83 1/8
Chrysler	63 3/4	Nat Cash	70 1/8	20th Cen Fox	30 1/2
Col Gas	29 7/8	NY Gen	22 3/4	US Steel	48 3/8
Douglas	22 3/4	Olie Math	43 1/4	Westing	35 5/8
Dupont	42 1/2	Exd Philips	53 1/8	Dow Jones	715.72

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	100 1/8	Kon Olie	173	Ant. Brouw ..	195
Ned 3 '47	93 3/16	KLM	50	Ant. Verf	106 1/2
BNG 4 1/2	100 13/16	Scheveningen ..	730	Nefo	113
BNG 5 1/4	103 13/16	KNSM	151 3/4	VD Grinten ..	113
N Ant. 5 1/2 '59 ..	—	V Ommen	254	Indola Dr	484
N Ant. '68 5 ..	99 15/16	Scheepv	139 1/4	Thom Dr	797
NHM	363	Robeco	220	Interun	198
Adam Rub	112	HBU	239	V Sway	354
HVA	149 1/4	Ngombezi	280	De Vries	163 1/2
AKU	486	Brocades	655	Berkel Pat	245
Bergh	294 3/4	Cur HM	182 3/4	Fokker	357
Calve	910	Excelsior	—	N Ant. 62 1/2 ..	—
Gelder	250	Heineken	—	Scholten Foxh ..	738
Hoogovens	598 1/4	Papier	338	Goldmines	593
Mueller	318 3/4	Ketjen	890	Brudere Bouw ..	698 1/2
Philips	156.90	Overzeegas	330	Udenhout	187 1/2
Unilever	179.10	Rott Droogd	284	ANP Indices ..	543.7
Wilton	290	Stokvis	189	Intern Conc ..	—
Billiton	407	VME	231	Scheepv	350.2
		Zwanenberg ..	919	Banken	247.2
				Haadel	155.3
				Algemeen	321.6

ook op vruchtgebied verbeteringen zullen worden ingevoerd.

Daarnaast werd besloten de mogelijkheid te overwegen een permanent tentoonstelling te houden van producten uit Israël. Uitvoerig werd gesproken over de mogelijkheid voor het oprichten van gezamenlijke Israëlische-Antilliaanse bedrijven met gezamenlijk kapitaal. Israël zou hiervoor willen bijdragen met vakken, grondstoffen, machines e.d. dit zou vooral in de vrije zone kunnen geschieden. (o.a. silo's).

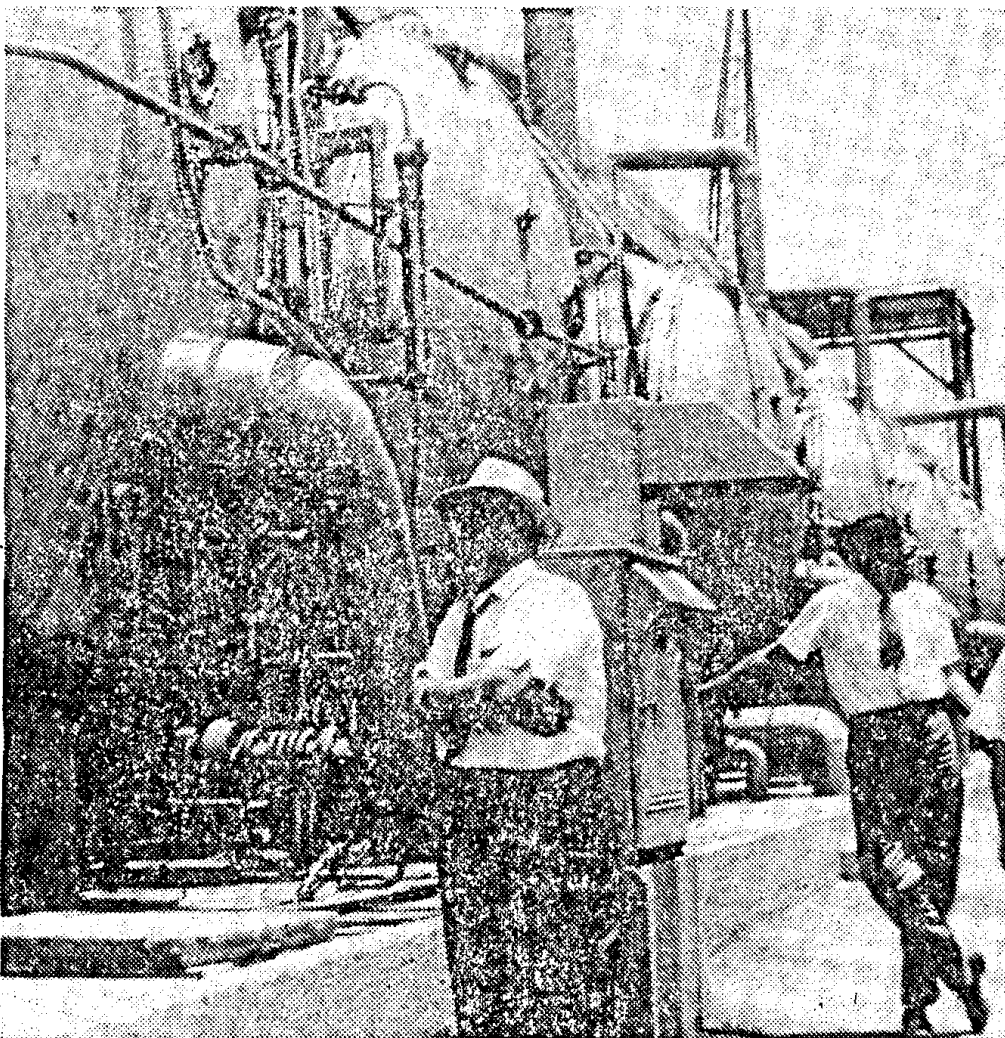
De missie zal na terugkeer in Israël rapport uitbrengen en in de naaste toekomst zullen andere personen uit Israël naar Aruba komen om de besprekingen voort te zetten en de plannen verder uit te werken.

Receptie

Gisteravond werden de gasten ten huize van gezaghebber en mevrouw O. S. Henriëze door het bestuurscollege ontvangen. Naast leden van het BC waren hierbij aanwezig vertegenwoordigers van handel en industrie alsmede leden van de joodse gemeenschap op Aruba. De verschillende leden van de missie verklaarden zeer enthousiast te zijn over de ontvangst op Aruba en vooral over de kennismaking met dit eiland, dat zoveel problemen gemeen heeft met de jonge staat Israël. Hedenmorgen zijn de gasten vanuit Aruba via Curacao doorgereisd naar Paramaribo.

Filmvoorstelling

ORANJESTAD — De filmdienst van het eilandgebied organiseert hedenavond in Oranjestad in de openluchtbioscoop en morgenavond op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool te Noord een filmavond voor de jeugd. Verbond zal worden de film „Het vliegende oog“.



De handelsmissie uit Israël bezoekt de uitbreiding van het water en energiebedrijf te Balashi.

ARUBA

Agenda

DONDERDAG
BIOSCOPIEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Hercules contra de vampiers — 18 jaar; Rialto 8.00: Town without pity — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: The Alamo — 14 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Marco Polo — All ages; Savaneta 8.00: Juan sin miedo — 18 jaar.

MODESHOW IN CLUB SURINAME

SAN NICOLAS — In de Club Suriname wordt zaterdagavond op initiatief van mevrouw Bulo een modeshow gehouden. De opbrengst komt ten goede aan het Prinses Wilhelminafonds.

Zondag wordt in de club de jaarlijkse algemene ledenvergadering gehouden. De kandidaten voor het nieuwe bestuur zijn: M. Chase, J. M. Lashley, C. Naloo, J. Nunez, C. E. Polak, S. Samson, J. H. Smits, M. Taytelbaum en E. G. Wong A Soy.

POLITIE ASSISTEERT

ORANJESTAD — Wederom werd politie assistentie gevraagd voor C. W., die moeilijkheden bij het de Veer Theater veroorzaakte. De jongeman was voor drie maanden de toegang tot het theater ontzegd. Ditmaal wilde hij de orde verstoren door klappertjes te gooien. Toen de politie ter plaatse verscheen was hij reeds verdwenen, doch werd in de Nassaustraat aangehouden en naar de wacht overgebracht. Na de voorstelling mocht hij naar huis gaan.

Te Savaneta moest de politie assistentie verlenen bij een vechtpartij tussen twee jongemannen R. en C. Zij werden naar de wacht overgebracht om te kalmeren.

Bij de recherche in San Nicolas kwam een vader zich beklagen, dat zijn zoon met hem gevochten had. De jongeman, die onder invloed verkeerde, werd aangehouden en ter ontuchttering ingesloten.

Te Cura Cabai ontstond een vechtpartij tussen een man en vrouw. De man, die met de vrouw samenwoont, had haar een stevig pak slaag gegeven. De vrouw werd naar de recherche verwezen.

Bekeruitreiking

SAVANETA — Tijdens een feestavond in de Marinierskazerne Savaneta, zal de voorzitter van de Koninklijke Nederlandse vereniging Onze Vloot afdeling Aruba, O. A. Bijl, arts, aan de beste sportman van het jaar de Onze Vloot Wisselbeker uitreiken. Deze beker werd voor de eerste maal in 1958 uitgereikt en wordt ieder jaar geschonken aan het bemanningslid van Savaneta dat de beste prestaties levert op sportgebied. Voor deze avond zijn bij de O. S. en Afficier in de kazerne een beperkte voorraad kaarten beschikbaar.

Prof. dr Willems hield lezing

ORANJESTAD — Onder auspiciën van de R. K. Onderwijsbond Sint Thomas hield pater prof. dr B. A. Willems O.P., die enige dagen op Aruba doorbreegt, gisteravond in de Bolivariana een lezing met als onderwerp „Het risico van geloven“. Na een korte inleiding door de geestelijk adviseur van de bond, pastoor M. van Lankveld, ging pater dr Willems uitvoerig op dit probleem in.

Na afloop van de lezing, waarvoor behoorlijke belangstelling bestond, was er nog een debat, waarbij verschillende vragen werden gesteld. De heer A. F. M. Spit, wnd. voorzitter van de Sint Thomas bond bracht tot slot pater dr. Willems dank voor zijn bereidwilligheid om deze lezing te houden.

Curacao, niet Aruba

WILEMSTAD. — Abusievelijk is meegedeeld onder een tussenkop „Aruba“, dat een plaatselijke omroep opdracht heeft gekregen bierspots stop te zetten. Bij lezing van het betreffende artikel zal gebleken zijn, dat hier bedoeld werd op Curacao.

Canastadrive

ORANJESTAD — In de competitie van de Aruba Canastabond versloeg het SAS team het team van de Indische Club Aruba met 20-10.

Bridgespelers P.O.V.A. herstellen evenwicht

ORANJESTAD — In het kader van de vijfkamp van de Politie Ontspannings Vereniging Aruba (POVA) slaagden de Stedelingen (Oranjestad) er gisteravond in, tijdens de vierde ontmoeting nl. bridge, een daverende revanche te nemen voor de nederlaag van afgelopen zaterdag bij het pistoolschieten. De Stedelingen wonnen de bridgeontmoeting van de Oliekannen met 361-206 punten. De stand in deze spannende vijfkamp is nu 2-2.

Volgende week zaterdag zal de voetbalontmoeting de beslissing moeten brengen, wie dit jaar de winnaar wordt. Commissaris C. de Jager zal zaterdagavond 31 augustus de beker uitreiken.

FUN FOR ALL

Grandiose Fair „Cacique“

OP DE BANEN VAN CLUB CARIBE TE HOUDEN
OP 24 en 25 AUGUSTUS

AANVANGSTIJD 7.00 N.M. — ZONDAG OM 4.00 N.M.
WINT MOOIE PRIJZEN MET NIEUWE INTERESSANTE
SPELEN ALS ROYAL & STRAIGHT FLUSH, LAS VEGAS
GAME, LUCKY STRIKE PITCH EN OOK MET GRABBEL-
TON, RULETTE ENZ. ENZ.

Iedereen is hartelijk welkom op FERIA „Cacique“
LOTERIJ OP BROMFIETS, PORCH SET, EETKAMER SET.
Elke avond wordt EEN DEURPRIJS verloot.

EILANDGEBIED ARUBA

Het Hoofd van de Gezondheidsdienst maakt bekend dat vanaf 26 augustus tot en met 30 augustus 1963 weer gelegenheid bestaat tot gratis inenting tegen kinderverlamming (2e ronde). Kinderen geboren gedurende 1962 kunnen voor de tweede injectie op de volgende plaatsen en spreekuren terecht:

Gouv. kliniek te Savaneta	van 2 uur tot 3 uur n.m.
Gouv. kliniek te Noord	van 2 uur tot 3 uur n.m.
Gouv. kliniek te Sta. Cruz	van 3 uur tot 4 uur n.m.
Gouv. kliniek te St. Nicolaas	van 2.30 uur tot 3.30 uur n.m. (behalve dinsdag)

Medisch Centrum te Oranjestad van 2 uur tot 3 uur n.m.

Abonneert U op de Amigoe

HET AANDEEL NEFO BIEDT ZEVEN VOORDELEN



- 1e Een hoog rendement
- 2e Een gezonde groei
- 3e Een ruime beurshandel
- 4e Een juiste selectie
- 5e Een goede risicospreading
- 6e Een prima aandelenbezit
- 7e Een Nederlandse belegging

Vraagt ons zojuist verschenen halfjaarbericht

DE NEDERLANDSCHE FONDSEN MIJ. NEFO N.V.
Herengracht 436, Amsterdam (C.)



OVALTINE

DENK AAN EEN GOEDE GEZONDHEID VOOR U EN DE UWEN

Drink OVALTINE

OVALTINE aan het ontbijt betekent een verdere dag vol energie en vitaliteit.

OVALTINE smaakt heerlijk en wordt bijzonder gemakkelijk verteerd.

OVALTINE betekent een rijke natuurlijke bron van eiwitten, mineralen en andere voedingsstoffen, die onontbeerlijk zijn voor een juiste voeding

OVALTINE des avonds betekent een heerlijke en versterkende slaap.

OVALTINE doorstaat elke vergelijking glansrijk.

En let op voor elke acht doppen van een klein blikje OVALTINE of voor elke vier doppen van een groot blik OVALTINE ontvangt U er een mooie shaker bij. Betaalt U bij deze doppen één gulden extra, dan ontvangt U een prachtige OVALTINE Thermosfles.

POSNER'S AGENCIES

Wilhelminastraat 68 — Oranjestad

A V B

HEDENAVOND
7.30 uur.

Wilhelminastadion

A-klasse wedstrijd

SPORTBOYS - RIVERPLATE

OPLEIDING SPAANS L.O.

Aanmelding nieuwe cursisten

vóór 1 september.

Fr. Henricus.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne „Savaneta“ Aruba, maakt bekend dat op 23 augustus 1963 van 07.00 — 13.00 uur, schietoefeningen zullen worden gehouden op Californië (Aruba).

Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 3.000 meter vanuit de kust.

Het gevaarlijke gebied zal worden afgezet door rode vlaggen en waarschuwingborden.

WBA treft maatregelen voor veiliger bokssport

MIAMI BEACH (ANP) — De World Boxing Association heeft op zijn in Miami Beach gehouden vergadering een aantal wijzigingen in de reglementen aangebracht om de bokkers te beschermen tegen zwaar lichamelijk letsel.

De belangrijkste hiervan zijn:
1. De ringarts krijgt de bevoegdheid op elk ogenblik het gevecht te stoppen, zonder daarover de scheidsrechter te raadplegen, indien z.i. een bokser het gevaar loopt, zwaar letsel op te lopen.
2. Na elke knock down moet de bokser tot de achtste tellen wachten, eer hij het gevecht mag hervatten.
3. Bokkers, die in twee achtereenvolgende wedstrijden of tweemaal binnen drie maanden k.o. zijn gegaan, zullen gedurende een periode van zes maanden niet mogen boksen.
4. Een bokser kan niet meer door de gong van een k.o. worden gered. Indien een bokser is neergedaan en de gong kondigt het einde van de ronde aan, is de scheidsrechter verplicht door te tellen.
5. De regel, dat de wedstrijd wordt gestaakt, wanneer een bokser in één ronde driemaal is neergedaan, zal voortaan ook gelden voor titelgevechten.

Uitsluiting

De WBA — de vroegere National Boxing Association — heeft bovendien besloten, de staat Michigan uit te sluiten van alle beroepsboksport, daar Michigan zonder toestemming van de WBA de wedstrijd in het lichtgewicht tussen Kenny Lane en Paul Armstrong had georganiseerd en de winnaar daarvan, Kenny Lane, tot wereldkampioen in het lichtgewicht had uitgeroepen. De W.B.A. erkent Lane slechts als uitdager van Carlos Ortiz (Puerto Rico), wie de W.B.A. weliswaar de titel heeft ontrokken, maar die bereid is deze aan hem terug te geven, indien Ortiz tegen Lane wil uitkomen.

Peru wint biljarten

LIMA (ANP) — De Peru aan Al-dolfo Suarez heeft het in Lima gehouden toernooi om het Zuid-Amerikaanse kampioenschap driebanden gewonnen na een overwinning in de finale op Galo Legarda (Ecuador). Behalve dit tweetal namen aan het toernooi deel spelers uit Chili, Argentinië en Uruguay. Suarez heeft hiermee zijn kandidatuur gesteld door een plaats in het toernooi om het wereldkampioenschap driebanden, dat van 2 tot en met 6 oktober in het Duitse Neuss wordt gehouden, waar-aan naar alle waarschijnlijkheid twee Zuid-Amerikanen zullen deelnemen.



De 25-jarige Gaston Gedene uit Lougres in Frankrijk kreeg zeven jaar geleden een motorongeluk, waarbij hij het gebruik van allebei zijn benen verloor. Ondanks deze handicap is hij echter een vurig sportvriend, waarbij het waterskiën bovenaan staat. Dit jaar heeft hij er iets op gevonden om toch zijn geliefde sport te kunnen beoefenen: Hij monteert een rolstoel op een gsm. surfboard, voorziet het geheel van een motor welke een snelheid van 60 km/u kan ontwikkelen en beweegt nu dagelijks op de rivier in zijn woonplaats, dat watersport ook voor invaliden heel wel mogelijk is.

Willemse wint zwemmarathon

TROIS RIVIERS (ANP) — Herman Willemse, de Utrechtse zwemprofes-sional heeft donderdag voor de derde achtereenvolgende maal de zwemmarathon in het gemeentelijke bad van Trois Rivières (Canada) gewonnen. Willemse legde de ruim 16 kilometer af in 3 uur 56 minuten en 2 seconden. De Canadees Lacourciere werd op ruim een kwartier tweede en zijn landgenoot Parks derde. Er kwamen vijftien deelnemers aan de start.

Clay neemt uitdaging Cleveland Williamsaan

HOUSTON (ANP) — Cassius Clay, Amerikaanse kandidaat voor de wereldtitel zwaargewicht die geen nadere introductie behoeft, heeft een zeer lukratieve aanbieding gekregen. Voor elke ronde die hij in de ring zal staan tegen uitdager nummer drie, Cleveland Williams, is Clay een bedrag van 10.000 dollars toegezegd. Hugh Benbow, manager van Williams, formuleerde de financiële voor-zorg als volgt:

„Wij bieden mijnheer Clay 10.000 dollar als hij het contract tekent, 10.000 dollar als hij verschijnt bij de weging en nog eens 10.000 dollar als hij de moed heeft in dezelfde ring te gaan staan als Williams. Bovendien kan mijnheer Clay 10.000 dollar verdienen voor elke ronde, die hij het tegen mijn pupil uithoudt en wij zijn bereid het gevecht op 10, 12 of 15

ronden vast te stellen... net zo lang als Clay denkt het te kunnen volhouden”.

Toen de „Louisville Lip” het grote nieuws vernam verklaarde hij dit aanbod eenvoudig niet te kunnen afwijzen. Hij voegde er losjes aan toe: „Ik geloof zelfs dat dit mijn enige gevecht gaat worden dat de volle vijftien rollen zal duren. Met zulke prijzen kan ik het mij jammer genoeg niet veroorloven hem eerder knock out te slaan”.

Willem II-Hapoel 1-1

TILBURG (ANP) — Bekerwinnaar Willem II heeft woensdagavond in Tilburg met 1-1 gelijkgespeeld tegen Hapoel Tel Aviv, niet te verwarren met de vijfvoudige Israëlische kampioen die eerder deze week in Nederland uitkwam.

Kopa uit selectie wereldvoetbal

PARIJS (ANP) — Raymond Kopa, de Franse voetbalster, is in verband met de hem door de Franse voetbalbond opgelegde schorsing afgevoerd van de lijst van 22 spelers, die door de FIFA zijn geselecteerd voor het wereldvoetbalelftal, dat op 23 oktober te Londen tegen Engeland speelt.

BASEBALL ROUNDUP

NEW YORK. — De voorsprong van de Los Angeles Dodgers in de National League is uitgegroeid tot 7½ wedstrijd door een 2-1 overwinning op de St. Louis Cardinals, een wedstrijd, die 16 innings heeft geduurd. De wedstrijd werd gespeeld in Chavez Ravine en trok meer belangstelling dan enig andere in dit seizoen: er waren 54.125 toeschouwers.

De San Francisco Giants hebben een 2-6 nederlaag geleden tegen de Milwaukee Braves. De Houston Colts behaalden een krappe 1-0 zege op de Cincinnati Reds, terwijl de Pittsburgh Pirates met 7-6 wonnen van de Chicago Cubs. De wedstrijd tussen de New York Mets en de Philadelphia Phillies vond wegens regen geen doorgang.

In de American League hebben de New York Yankees een dubbele zege (tweemaal 3-1) behaald op de Cleveland Indians. De Chicago White Sox versloegen de Boston Red Sox met 7-1, terwijl de Minnesota Twins de Detroit Tigers met 12-1 verpletterden. De Washington Senators zegenvierden met 5-1 over de Kansas City Athletics. In een dubbel programma tegen de Los Angeles Angels wonnen de Baltimore Orioles eerst met 7-4, doch verloren vervolgens met 2-3.

De stand in de beide leagues ziet er thans als volgt uit:

NATIONAL LEAGUE	
Los Angeles	76 48 .613 —
St. Louis	69 56 .552 7½
San Francisco	68.57 .544 8½
Philadelphia	69 59 .539 9
Milwaukee	66 60 .524 11
Cincinnati	68 62 .523 11
Chicago	64 61 .512 12½
Pittsburgh	63 61 .501 13
Houston	47 80 .370 30½
New York	40 86 .317 37

AMERICAN LEAGUE	
New York	80 44 .645 —
Chicago	70 54 .565 10
Minnesota	69 55 .557 11
Baltimore	69 58 .543 12½
Cleveland	61 66 .480 20½
Boston	59 65 .476 21
Detroit	56 66 .453 23
Kansas City	56 67 .455 23½
Los Angeles	58 70 .453 23
Washington	46 79 .368 34½

Homeruns National League: McCovey (Giants) 34; Aaron (Braves) 32; Mays (Giants) 30; White (Cardinals) 22 en Santo (Cubs) 22.

American League: Stuart (Red Sox) 32; Killebrew (Twins) 28; Allison (Twins) 26; Howard (Yankees) 24 en Wagnier (Angels) 23.

R.B.I. in National League: Aaron (Braves) 104; Boyer (Cardinals) 86; Pinson (Reds) 83; Santo (Cubs) 81.

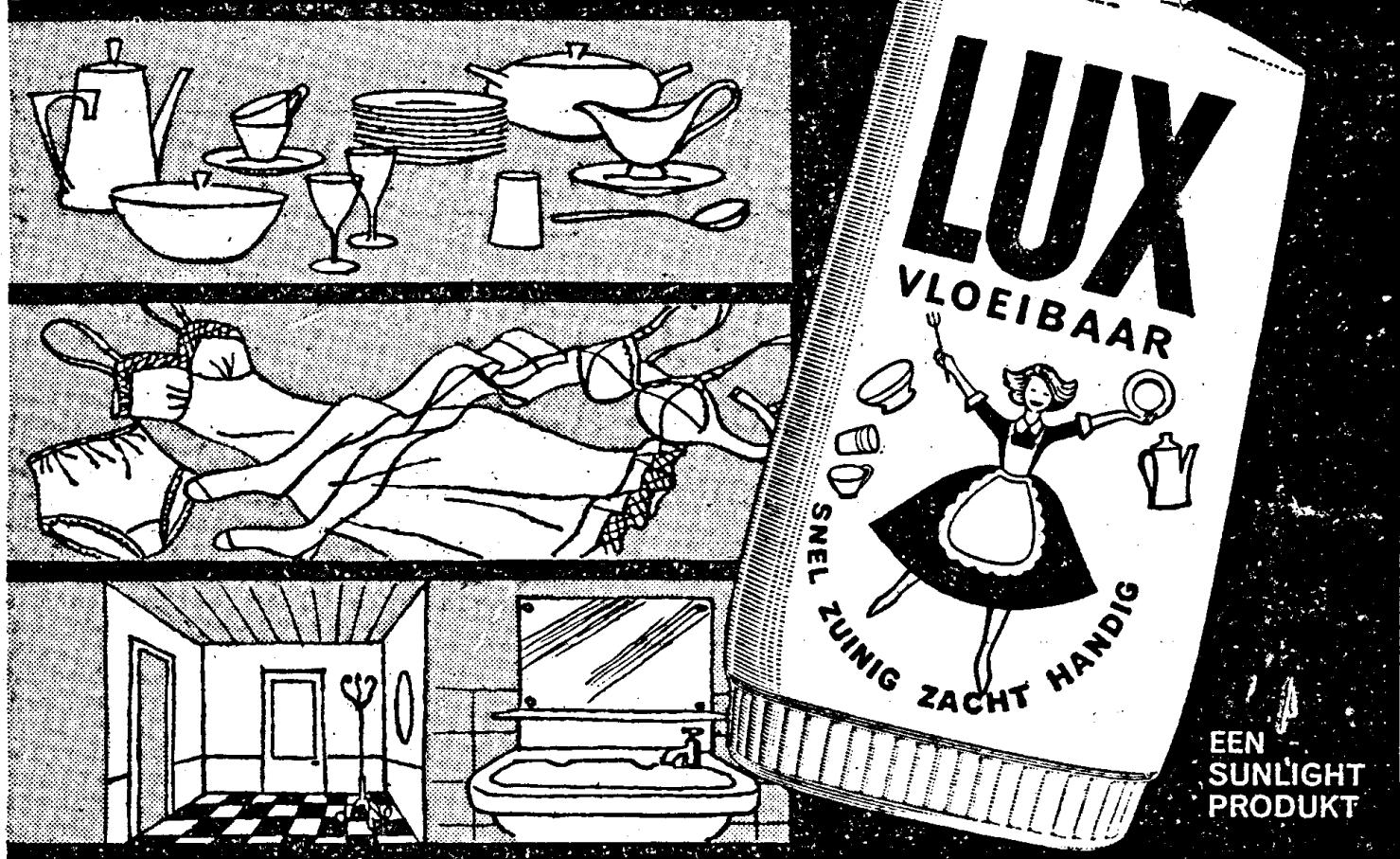
American League: Stuart (Red Sox) 91; Kalina (Tigers) 80; Wagner (Angels) 75; Howard (Yankees) 69; Ward (White Sox) 69.

Pitchers National League	
Perranoski (Dodgers)	13 2 .867
McBean (Pirates)	13 3 .813
Koufax (Dodgers)	19 5 .792
Maloney (Reds)	18 5 .783
Marichal (Giants)	18 6 .750
Spahn (Braves)	15 5 .750

American League	
Radatz (Red Sox)	12 4 .750
Peters (White Sox)	14 5 .737
Bouton (Yankees)	16 6 .727
Pascual (Twins)	16 6 .727
Ford (Yankees)	17 7 .708

Voor alles wat schoon moet is er LUX VLOEIBAAR

Moderne Lux Vloeibaar, Uw beste en Uw prettigste hulp. Lux Vloeibaar is krachtig, en zo zuinig: U hebt maar een paar druppels nodig voor een schuimend sop. En Lux doet zoveel voor U. Uw afwas wordt sprankelend schoon, in een wip. De fijne was - nylon, wol en zijde - 't komt alles fris - geurend uit het veilige, milde Lux-sop. En Lux maakt ook verfwerk, tegels, ramen en vloeren stralend schoon. Handig! Dat is Lux Vloeibaar.



Snel

Vet en vuil verdwijnen vliegensvlug

Zuinig

Met 2x knijpen maakt U een schuimend sop vol waskracht - 1 fles LUX is ruim voldoende voor 100x afwassen.

Zacht

LUX VLOEIBAAR geeft U een sop vol zachtheid. Daarin zijn Uw handen veilig.

Handig

LUX VLOEIBAAR in de plastic fles staat klaar voor al Uw schoonmaakwerkjes.

HAAL VANDAAG NOG ZO'N FLES LUX VLOEIBAAR

Drink "TOPS"

Het SODAWATER dat Uw favoriete whisky beter doet smaken.

Ook heerlijk als tafelwater!

Voor bestellingen Bel. 11616.

JULIANA
LIMONADE FABRIEK
Penstraat 62

VOOR ALLE AUTO'S

Firestone

BATTERIJEN

Bel 12040 en wij bezorgen.

David Capriles & Co.

Abonneert U op de Amigoe

Prachtige sortering **BABY KLEDING** zoals:
* baby pakjes
* hempjes
* dooppakjes

Te veel om op te noemen!

CASA LEON

Breedestraat 65 (O)

Eilandgebied Curacao

Het Bestuurscollege is voornemens bij voldoende deelneming, in de maand september 1963 nieuwe opleidingen ter verkrijging van de volgende diploma's in het leven te roepen:

- Opleiding Adspirant V.E.V. cursist;
- Sterkstroom-hulpmonteur;
- Avondvaktenschool;
- Adspirant bouwkundige en
- Voorbereidend Middelbaar Technisch Onderwijs.

Gegadigden dienen zich voor opgave en nadere inlichtingen te melden bij de heer A. M. J. Hombergen, R.K. Technisch College „St. Jozef”, aan de van Leeuwenhoekstraat op maandag, 26 augustus en dinsdag, 27 augustus a.s. van 18 tot 19 uur.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,

De Gezaghebber, M.P. GORSIRA

De Secretaris, O.R.A. BEAUJON

VERKRIJG-BAAR IN ALLE MATEN EN THANS

DUNLOP GOLD SEAL C41

GEREDUCEERDE PRIJZEN

bij:
DE JONGH'S SPORTHUIS
Breedestraat (O) - Suffisantweg (R.C.)

BOCA CHICA

cada trago un placer



Dit is de „1-11“, het nieuw straafverkeersvliegtuig voor korte afstanden, dat gebouwd is door de B.A.C., de British Aircraft Corporation. De machine zal een van de komende dagen voor het eerste de lucht ingaan, waarna nog meer proefnemingen en testen zullen volgen. Toch zijn er al een zestigtal van deze machines besteld: 31 in de Verenigde Staten, de rest in Europa.

Peking laakt hulp Sovjets aan India

Moskou overtreft „imperialisten“

PEKING (RTR). — De Chinese pers ondersteunde woensdag een door het Chinese ministerie van

Buitenlandse Zaken uitgegeven verklaring, volgens welke „slechts de Sovjet-Unie voldoende aandacht schenken aan de Indiase verzinsels over Chinese militaire maatregelen in het grensgebied met India“. Volgens de Chinese bladen „overtreft de Sovjet-Unie de imperialisten bij het steunen van India in zijn grensgeschied met de Chinese Volksrepubliek“.

Het Pekingse volksdagblad zet bovendien een bericht over artikelen, die in de laatste tijd in de „Pravda“, het officiële dagblad der Sovjet-Russische communistische partij, over het Indiaas-Chinese geschied zijn gepubliceerd, als kop „De Pravda als medeplichtigen van Nehroe in het bedrijven van kwaad“.

Rechtstreekse steun

De Chinese regering heeft, in de genoemde verklaring van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken, de Sovjet-Unie voor de eerste maal rechtstreeks beschuldigd van het helpen van India tegen China. De Chinese bladen hebben niets gepubliceerd over de aankomst van de Sovjet-Russische premier en partijleider Chroesjtsjev in Zuid-Slavie.

— In Dinslaken zijn vier mensen uit een gezin ongekomen als gevolg van een zware gasontploffing in hun huis. Er zijn twee zwaar gewonden, van wie een de enige overlevende van het gezin is, nl. de 80-jarige grootvader.

Zig-zag-koers

Over de betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en Zuid-Slavie in het verleden merkte de Russische premier op dat deze een zig-zag-koers hadden gevolgd. „Maar wij hebben gemeenschappelijke belangen bij het opbouwen van socialisme en communisme, en een gemeenschappelijke vijand, het imperialisme.“

Joodse toerist uit Rusland gezet

MOSKOU (RTR). — „Troed“, het orgaan van de Sovjet-Russische vakbonden, meldt, dat een Israëlische toerist, op verzoek van vier Sovjet-Russische Joden, uit de Sovjet-Unie is gezet. Hij was door zijn vier rasgenoten van „pogingen tot hersenspoeling“ beschuldigd. „Troed“ maakte van de uitzetting melding in een artikel, waarin een aanval werd gedaan op de „geheime diensten der imperialisten, die steeds weer pogingen deden om de Sovjet-Russische Joden te verleiden tot een verraad aan de Sovjet-Unie“.

Rusland wijst verklaring van Bonn over kernstop af

MOSKOU (RTR). — Het Sovjet-Russische ministerie van Buitenlandse Zaken heeft woensdag geweigerd de tekst te aanvaarden van een Westduitse verklaring betreffende de ondertekening van het beperkte kernstopverdrag. De tekst van de verklaring werd op het ministerie door de Westduitse zaakgelastigde Scholl voor de plaatsvervangende Sovjet-Russische minister van Buitenlandse Zaken Koeznetsov voorgelezen. Een woordvoerder van de Westduitse ambassade verklaarde dat Koeznetsov aandachtig naar het voorlezen luisterde, waarna hij zei de verklaring niet te kunnen aanvaarden.

Adenauer getuigt van onrealistische houding

In de door Scholl voorgelezen verklaring verklaart de Westduitse regering dat haar ondertekening van het gedeeltelijke kernstopakkoord geen erkenning van het Oostduitse bewind inhoudt en dat zij de enige wettige vertegenwoordiger is van het Duitse volk. Zij voegt hieraan toe: „De Sovjet-zone van Duitsland bezit geen enkel recht om zich partij te stellen bij het sluiten van internationale verdragen“.

Koeznetsov verklaarde daarop dat hij de verklaring niet kon aanvaarden, „omdat de Westduitse regering hiernaar in strijd handelt met de geest, waarin het kernstopverdrag werd gesloten“. Hij zei ook: „Het is te betreuren, dat de regering te Bonn een dergelijke hardnekkige en onrealistische houding aanneemt, die niet in overeenstemming is met de werkelijke toestand in Duitsland. De bondsrepubliek heeft niet het recht voor het

gehele Duitse volk, of ook alleen maar voor Berlijn te spreken“.

Scholl antwoordde: „Mijn regering heeft met deze verklaring opnieuw haar mening kenbaar gemaakt over de toestand in Duitsland, dit in verband met haar voorgenomen ondertekening van het kernstopverdrag. Berlijn maakt deel uit van de bondsrepubliek“.

Sabotage

Het Oostduitse persbureau ADN publiceert de tekst van een Oostduitse verklaring, waarin West-Duitsland wordt beschuldigd van „pogingen tot sabotage van het streven naar internationale ontspanning en het voorkomen van een kernwapenoorlog“. Hieraan wordt toegevoegd: „De bondsrepubliek wenst een politiek van vergelding en een kernwapenwedloop voort te zetten“.

Vrouwelijk element in sociale arbeid sterk

Nijmegen houdt wereldcongres

(Van onze correspondent)

NIJMEGEN. — Het maatschappelijk werk blijkt overwegend een werkterrein voor vrouwen te zijn. Dat blijkt duidelijk uit de inschrijvingen voor het tiende wereldcongres voor maatschappelijk werk, dat de Katholieke Internationale Unie van Maatschappelijk Werk van 23 tot 31 augustus te Nijmegen organiseert. Tegenover ruim 900 vrouwelijke deelnemers staan slechts 150 mannen. De deelnemers komen uit alle landen van de wereld. Daar de inschrijvingen nog dagelijks binnenkomen verwacht men dat maximale bezetting van 1200 deelnemers bereikt wordt. Op het ogenblik neemt Nederland met 22 procent de eerste plaats in, direct gevolgd door Spanje met 19 en Duitsland met 18 procent.

Gezien de inspanningen welke zij zich moeten getroosten om aan dit congres deel te nemen, is het opvallend dat er ruim 200 Spanjaarden naar Nijmegen zullen komen. Het congres is geen Europese aangelegenheid; er komen 8 Colombianen, 11 Argentijnen en 14 Peruanen. Verder worden 40 Afrikanen en 20 Aziaten in Nijmegen verwacht. Zelfs enkele Filipijnse hebben ingeschreven. Uit de Verenigde Staten hebben zich 13 congressisten aangemeld. De deelnemers zijn voor het

Koeienhotel in Duitsland

ESSEN (DPA). — Tachtig boeren uit de omgeving van Essen, in het Ruhr-gebied, hebben besloten hun 1.500 koeien gemeenschappelijk in een in Essen te bouwen „koeienstal“ onder te brengen. De koeien zullen in haar hotel gemeenschappelijk worden gemolken en gevoerd. Haar voor zal met gebruikmaking van de modernste machines worden bereid. De boeren zijn tot deze maatregel overgegaan wegens het tekort aan arbeidskrachten op het platteland. Begin 1964 zullen de eerste koeien haar intrek in het „hotel“ nemen.

Amerikanen in Parijs betogen

PARIS (RTR). — Een honderdtal in Parijs woonachtige Amerikanen, zowel blanken als gekleurden, is woensdag in optocht naar de Amerikaanse ambassade in de Franse hoofdstad getrokken, ter overhandiging van een door verscheidene honderden landgenoten getekende verklaring, waarin zij hun medeleven betuigen met de op 28 dezer te houden opmars naar Washington in het kader van de actie tot beëindiging van de rassenscheiding in de Verenigde Staten.

Aan de optocht namen Amerikaanse schrijvers, musici, schilders, militairen en studenten deel. Bij het ambassadegebouw werden zij opgewacht door nog een paar honderd Amerikanen. De optocht stond onder leiding van de gekleurde acteur William Marshall.

Edith Piaf niet naar VS

PARIS (AFP). — De 47-jarige Franse zangeres Edith Piaf heeft met het oog op haar gezondheidstoestand een voorgenomen toernee van twee maanden in de Verenigde Staten in de herfst afgezegd. Volgens haar agent die dit mededeelde rust zij uit aan de Riviera. Zij zou van plan zijn daar nog minstens twee maanden te blijven.

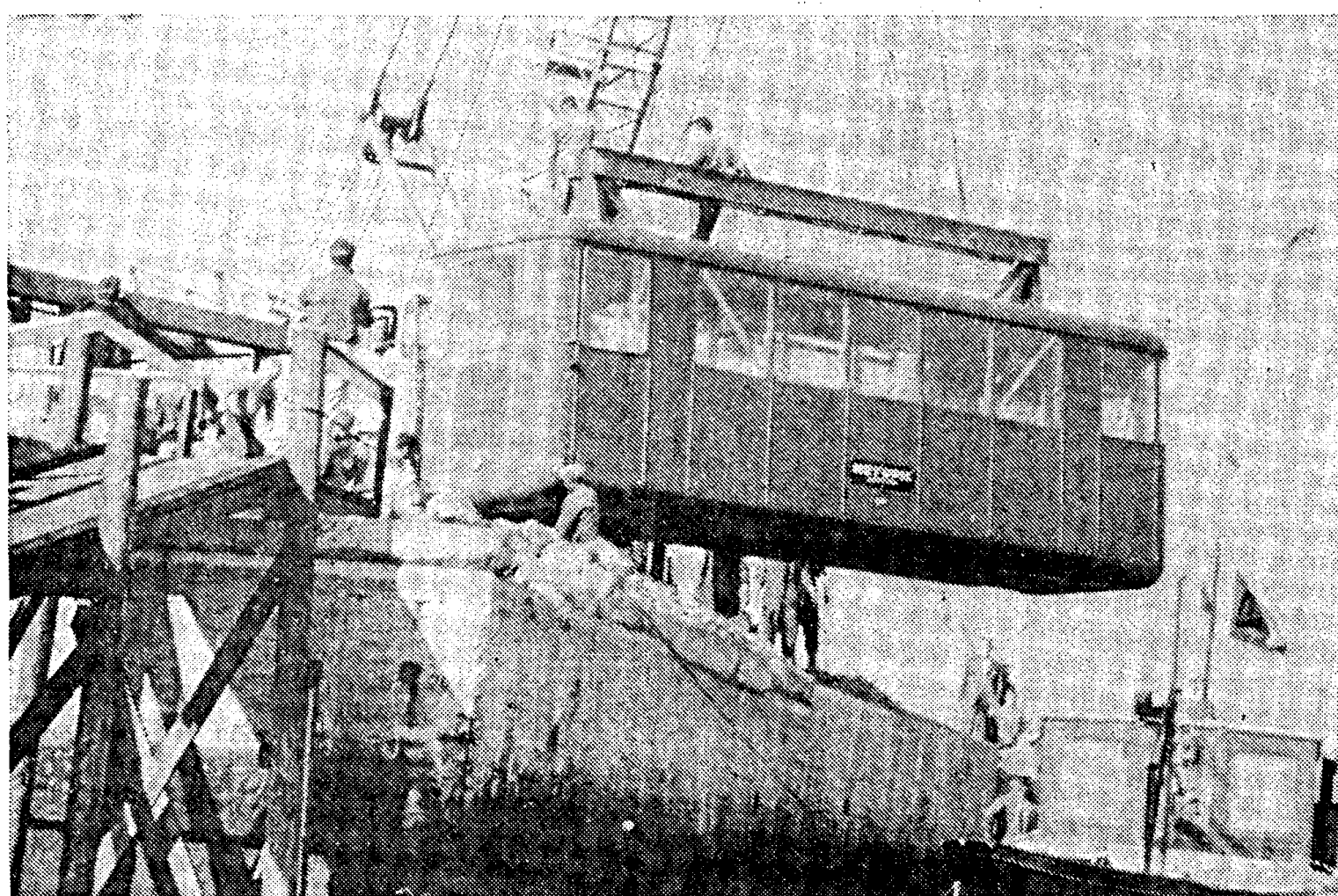
Portugal ontkent bestaan koloniën

PORTUGAL kent geen Angolezen, geen Mozambiekers noch Guinezen. Het kent alleen Portugezen. Premier Antonio Salazar heeft dit dezer dagen in een rede tot de natie nog eens bevestigd. Portugal heeft immers nooit koloniën gehad. Het heeft zijn overzeese gebieden steeds geïntegreerd. Vanaf het begin van de zeventiende eeuw spreken zijn wetten reeds van „overzeese provincies“, en deze benaming werd volgens Le Monde geïntegreerd door de politieke constituties van 1822, 1842, 1892, 1911 en 1933. Niettemin kregen de geïntegreerde „koloniën“ eerst in 1955 een provinciale rechtspositie, tenminste op papier. Want de eenheid met Portugal strekte zich meer uit tot de grond van de overzeese gebieden dan tot de mensen, die er op woonden. Tot 1961 werden de inboorlingen zelfs formeel uitgezonderd. Ze maakten geen deel uit van de natie en bezaten bijgevolg niet de Portugese nationaliteit. Tot 1961 waren er dus wel Angolezen, Mozambiekers, Guinezen en wat dies meer zij. Zij waren „onderworpen aan de bescherming van de staat“. Die bescherming hield o.a. in, dat iedere inboorling „in het publiek belang“ geïntegreerd kon worden, en dat de grote maatschappijen op deze wijze arbeidskrachten konden verwerven, waarvoor zij niets behoefden te betalen. De integratiewet van 1961 heeft deze „arbeidscode“ afgeschaft, hetgeen echter niet wil zeggen, dat daarmee een einde is gekomen aan vernieuwde praktijk. Theoretisch heeft premier Salazar dan ook gelijk, wanneer hij zegt, dat alleen Portugal een multiraciale samenleving tot stand heeft gebracht. Doch wat hij samenleving noemt, is een dictatoriale samenvoeging van geïntegreerde volkeren met de Portugezen, die hen op verre na niet behandelde als hunsgelijken. Hoe zouden zij ook? Want op een paar procent na kunnen de „Afrikaanse Portugezen“ lezen noch schrijven. Dit te kunnen is echter een der voorwaarden om stemgerechtigd te zijn. Maar ook al mogen zij stemmen, heeft hun keuze geen effect, tenminste wanneer zij niet hun steun verlenen aan de „Nationale Unie“, aan de Salazar-partij, die zowel in de overzeese gebieden als in Portugal geen andere politieke activiteit duldt. Wat dit betreft genieten alle „Portugezen“ in Afrika waarachtig dezelfde rechten als hun Europese landgenoten. Zij mogen n.l. de mond houden als zij het Salazar-bewind niet naar de mond willen praten. De politieke zelfbeschikking is derhalve niet eens het monopolie van de Portugezen, die in het westen van het Iberisch schiereiland wonen. Een autoritair regime belet hun anders te lezen en te schrijven dan de Nationale Unie. Dit regime erkent in het Europese en Afrikaanse Portugal evenmin andere partijen als andere volkeren.

DE WERELD VANDAAG

zo sterk spreken als praktijken gaat de verontwaardiging van de buitenwereld meer uit naar de apartheids-politiek van Zuid-Afrika dan naar het integratiebeleid van Portugal. Het grote euvel wekt hier zelfs een schijn van progressie. Met bijval hiermee een einde is gekomen aan vernieuwde praktijk. Theoretisch heeft premier Salazar dan ook gelijk, wanneer hij zegt, dat alleen Portugal een multiraciale samenleving tot stand heeft gebracht. Doch wat hij samenleving noemt, is een dictatoriale samenvoeging van geïntegreerde volkeren met de Portugezen, die hen op verre na niet behandelde als hunsgelijken. Hoe zouden zij ook? Want op een paar procent na kunnen de „Afrikaanse Portugezen“ lezen noch schrijven. Dit te kunnen is echter een der voorwaarden om stemgerechtigd te zijn. Maar ook al mogen zij stemmen, heeft hun keuze geen effect, tenminste wanneer zij niet hun steun verlenen aan de „Nationale Unie“, aan de Salazar-partij, die zowel in de overzeese gebieden als in Portugal geen andere politieke activiteit duldt. Wat dit betreft genieten alle „Portugezen“ in Afrika waarachtig dezelfde rechten als hun Europese landgenoten. Zij mogen n.l. de mond houden als zij het Salazar-bewind niet naar de mond willen praten. De politieke zelfbeschikking is derhalve niet eens het monopolie van de Portugezen, die in het westen van het Iberisch schiereiland wonen. Een autoritair regime belet hun anders te lezen en te schrijven dan de Nationale Unie. Dit regime erkent in het Europese en Afrikaanse Portugal evenmin andere partijen als andere volkeren.

IN tegenstelling tot de negers in Zuid-Afrika, die formeel van de



De eerste gondel voor de kabelbaan, waarmee de Noordgrevelingen zal worden afgesloten, is in Bruinisse aangekomen. De in Frankrijk vervaardigde gondel heeft de vorm en de afmetingen van een flinke autobus en weegt tien ton. Onder de gondel zal het zware net komen, waarin de stenen, welke voor de afsluiting gebruikt worden, vervoerd worden. Er volgen binnenkort nog tien gondels om de kabelbaan te completeren.

„zwakke broeders“ dan bij andere wapens en dienstvakken.

Kolonel Bieger heeft indertijd eens een studie gemaakt van de verdeling van intelligentie over Nederland. Duidelijk bleek daarbij, dat de intelligenten onder de dienstplichtigen afkomstig waren uit de raadstad Holland en met name uit de omgeving van Haarlem. In de laatste jaren is dat onderscheid steeds minder geworden.

Met een soortgelijk onderzoek heeft kolonel Bieger getracht uit te vinden, uit welk deel van Nederland de meest stabiele dienstplichtigen komen. Een duidelijk resultaat heeft die studie niet opgeleverd, hoewel hij geneigd is te zeggen, dat het platteland geen besliste waarborg blijkt te zijn voor een goede stabiliteit.

GEEN TOENEMING VAN „TRAGISCHE GEVALLEN“

Jongere dienstplichtigen passen zich minder gemakkelijk aan in Nederland

DEN HAAG (ANP). — De dienstplichtige die vandaag de dag in militaire dienst komt, heeft er wat meer moeite mee zich aan te passen dan zijn collega van een aantal jaren terug. Deze mening die al enige tijd leeft bij de troepencommandanten, is dezer dagen bevestigd door de uitkomst van een „interservice-onderzoek“ dat landmacht en marine gezamenlijk hebben ondernomen. Het onderzoek, dat deze maand werd afgesloten, heeft aangetoond dat na intelligentie, leeftijd de voornaamste factor is die bepaalt of de dienstplichtige zich gemakkelijk of minder gemakkelijk aanpast. De neuroloog Ph. P. Bieger, die als kolonelarts bij de inspectie geneeskundige dienst de functie van hoofd sectie geestelijke gezondheidszorg heeft en die ons dit vertelde, is persoonlijk van mening, dat een leeftijdsverschil van drie of vier maanden al een duidelijk onderscheid in de wijze van aanpassing kan geven. Hij zei, dat zulk een onderscheid zich echter in de statistieken niet laat vastleggen. Overigens is het een feit dat de dienstplichtigen van nu jonger zijn dan die van een aantal jaren geleden. Sinds 1954 is men namelijk bezig — daartoe door personeelsgebrek gedwongen — terug te grijpen op jongere lichten. Kolonel Bieger heeft ook getallen gegeven. Van alle militairen in dienst worden er bij land- en luchtmacht samen per jaar 7000 afgekeurd. 2500 daarvan gaan de dienst uit om redenen van geestelijke aard, waaronder bijv. de geringe stabiliteit en intelligentie vallen. In 1962 waren er van die 2500 maar dertien heimweegevallenen. Meer dan andere jaren heeft men dit jaar gehoord van dienstplichtigen die, doordat zij zich moeilijk aan-

pasten aan de militaire dienst, tot daden kwamen met een min of meer tragische afloop. Naar de mening van kolonel Bieger is dit een toevalligheid. Hij baseert die — voorzichtig gegeven — mening ook weer op statistieken. Statistische cijfers tonen aan, dat er geen sprake van is, dat het aantal afgekeurden om geestelijke redenen, stijgt. En omdat de keuringseisen door de jaren heen strikt ongewijzigd zijn (behalve voor enkele zeer speciale gevallen als bijv. straatjagerpiloten) lijkt het onjuist te veronderstellen, dat het aantal geestelijk minder stabiele onder de dienstplichtigen toeneemt.

Kolonel Bieger is wel van mening, dat de uitingvorm van onstabielheid bijv. van jaar tot jaar kan verschillen in de sterkte van dramatische afloop. Verder is hij geneigd om aan te nemen dat de publiecit rond zulke gevallen inducerend werkt.

Duidelijk waarneembaar is, dat men bij de wapens en dienstvakken waar men functioneel bezig is, dus bijv. verbindingsdienst, genie en geneeskundige dienst, meer resultaten boekt bij het „ophalen“ van